

# Mediterráneo

CASTELLÓN, MIÉRCOLES 1 AGOSTO 1979 PRECIO 18 PESETAS



## Luyoris

CRISTALERIA



EN 48 HORAS ENTREGAMOS EL CERRAMIENTO EN ALUMINIO DE SU GALERIA O VENTANAL TOTALMENTE ACRISTALADOS CARRETERA BURRIANA, 27 - Tel. 820500

VILLARREAL

## Ofensiva de falsas alarmas de bombas en Madrid

### Ultimos retoques al programa económico

MADRID, 31 (Efe). — Los titulares de todos los departamentos económicos han celebrado a mediados de hoy una reunión en la sede de la Vicepresidencia Económica, Castellana 3, ha sabido «Efe» de fuentes solventes.

Según ha podido conocer «Efe», en esta reunión, que ha estado presidida por Fernando Abril Martorell, se han dado los últimos retoques al programa económico a medio plazo, que el Gobierno presentará esta misma semana.

### Manifestación al grito de "Democracia sí, terrorismo no", en Barajas

#### Miembros de la Guardia Civil ametrallados en Archanda (Bilbao)

Telegrama de condolencia del Papa

MADRID, 31. (Efe). — Unas sesenta llamadas anónimas telefónicas, anunciando falsas alarmas de bomba han sido realizadas, entre ayer y hoy, a diversos organismos de la capital de España, informan a «Efe» fuentes policiales solventes.

Los departamentos más afecta-

dos por estas llamadas anónimas han sido los organismos públicos, sobre todo el metropolitano madrileño, estaciones de trenes, estación de autobuses, Juzgados, comisarías de guardia, etcétera.

#### MANIFESTACION EN BARAJAS

MADRID, 31. (Efe). — Cerca de mil quinientas personas se manifestaron en el aeropuerto de Barajas, a la una de la tarde, en protesta por la escalada terrorista en general y por las bombas colocadas el pasado domingo en Madrid.

Los manifestantes, pertenecientes a distintos sectores laborales, recorrieron la zona de salidas nacionales durante media hora, en forma pacífica, exhibiendo algunas pancartas de condena al terrorismo, a la vez que gritaban "democracia sí, terrorismo no".

A la una y media, los manifestantes se disolvieron voluntariamente sin que se hubiese producido incidente alguno.

Varios coches de la Policía Nacional y Policía Municipal vigilaban la zona, sin que hayan tenido que intervenir, dada la armonía y orden en que transcurrió la manifestación.

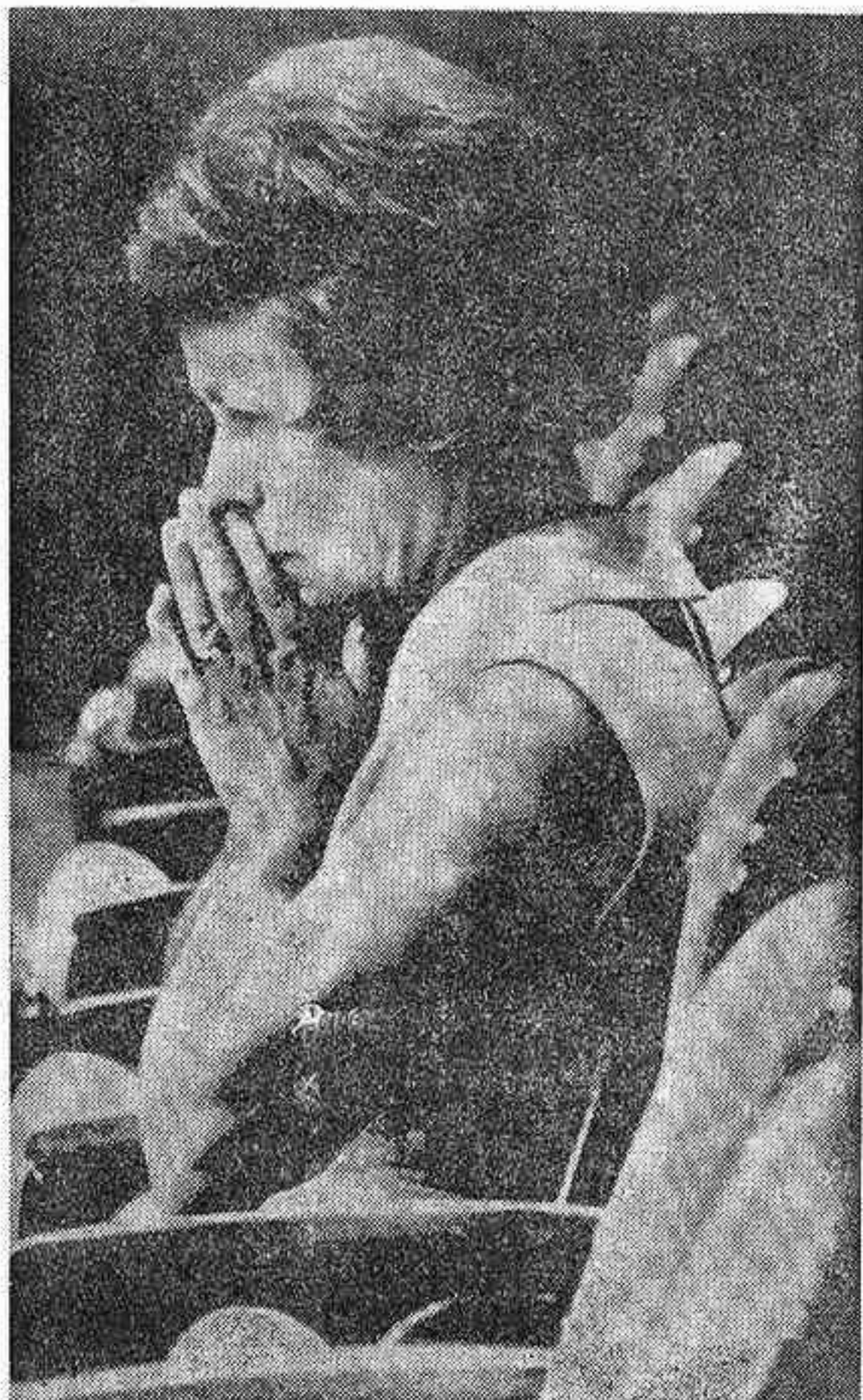
#### GUARDIAS CIVILES AMETRALLADOS

BILBAO, 31. (Efe). — Miembros de la Guardia Civil fueron ametrallados por unos individuos sobre la 115 de la madrugada, cuando patrullaban por el campo de tiro de Archanda, cuando escucharon voces de auxilio procedentes del maletero de un coche que estaba aparcado en las proximidades al campo de tiro.

Los individuos se dieron inme-

(Pasa a la siguiente)

## REZA POR SU HIJO



MIAMI. — La señora Louise Bundy reza con las manos juntas para que el jurado no envíe a la silla eléctrica a su hijo, Theodore Bundy, por los brutales asesinatos de las hermanas Lisa y Margareth Bowman, estudiantes en la Universidad Estatal de Florida. Los abogados defensores hicieron todo lo posible para que la pena de electrocución fuese sustituida por cadena perpetua. — (Telefoto EFE-UPI)

## HOY, TOMARA POSESION EL NUEVO GOBIERNO PORTUGUES

• Nada desviará a las Fuerzas Armadas del objetivo de consolidar la democracia

(EANES)

LISBOA, 31 (Efe). — Diecisiete nombres conformarán desde mañana, fecha señalada, salvo imprevistos, para la toma de posesión del nuevo gabinete, el quinto ejecutivo constitucional.

—Ministro de Negocios Extranjeros: Juan Carlos Lopes Cardoso De Freitas Cruz, uno de los originarios del anterior ejecutivo, 53 años, diplomático de carrera, embajador de Portugal en la «OTAN», ministro plenipotenciario ante la «OCDE».

—Ministro de Defensa: Teniente Coronel Laureiro Dos Santos, tiene 43 años, ingresó en la Academia Militar en 1953. En 1969 se graduó en los cursos del estado mayor portugués, en abril de 1977 fue nombrado vicepresidente del estado mayor de las Fuerzas Armadas.

—Ministro de Educación: Luis Eusebio Caldas Veiga da Cunha, tiene 43 años, ingeniero civil, desde hace un año era presidente de la asociación portuguesa para recursos hídricos.

—Ministro coordinador económico y del plan económico: Carlos Jorge Correia Sago, ex presidente de la petroquímica portuguesa «Petrogal», ministro de negocios extranjeros durante el tercer gobierno constitucional del ingeniero Nobre Da Costa.

—Ministro de Industria: Fernando Marqués Videla, secretario de estado de la Energía y Minas del sexto gobierno provisional.

—Ministro de Transportes y Comunicaciones: Federico Mon-

teiro Da Silva, administrador general de las Líneas Aéreas portuguesas «TAP» hasta dos semanas, ingeniero civil, director general de la petroquímica «Sonopata».

—Ministro de Comunicación Social: Mayor João Figueiredo, responsable de la misma cartera ministerial durante el tercer gobierno constitucional de Nobre da Costa, profesor de la Academia Militar, tiene 42 años, director de personal y director dele-

(Pasa a la siguiente)

50 por 100

## AUMENTO DEL GASTO DE LOS TURISTAS EN ESPAÑA

PARIS, 31 (Efe). — A más de 50.000 millones de dólares se elevaron en 1978 los ingresos turísticos de los 24 países miembros de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE) entre los que se encuentran los más ricos del mundo.

Esto indica en el aspecto turístico el informe anual de dicha organización, que añade que esto supone en realidad un aumento del seis por ciento sobre el anterior, habida cuenta de las fluctuaciones en el cambio del dólar. En 1977 los ingresos fueron de 40.000 millones de dólares.

Portugal da un salto de gigante en estos beneficios, al obtener un 48 por ciento más de beneficios que en 1977, seguida por Grecia con un 20 por ciento y los demás países (entre un 11 y un 18 por ciento).

También durante los primeros meses de este año es Portugal el país con mayor porcentaje de aumento de turistas (24) sobre años anteriores, seguido por Islandia (20 %) y Turquía (18 %). Sin embargo son España, Italia e Islandia los países que mayor crecimiento de ingresos turísticos han tenido.

Igualmente los gastos realizados por los turistas han aumentado sobre todo en España (el 50 por ciento), Nueva Zelanda (el 49) y, sobre todo, el Japón (con un 79 por ciento).

## AVANZA LA MAREA NEGRA EN EL GOLFO DE MEXICO

Alcanzará las costas norteamericanas antes de dos semanas

MEXICO, 31. (Por José Carrero, de la Agencia Efe). — La «marea negra» causada por el derrame de petróleo del pozo «Ixtoc I» en el Golfo de México alcanzará las costas norteamericanas hacia el 15 de agosto, según estimaciones divulgadas hoy en esta capital.

Investigadores del Instituto de Ciencias del Mar y Limnología de México puntualizaron que, de acuerdo con estudios de las corrientes superficiales del golfo, la «marea» petrolera llegará a costas texanas dentro de dos semanas.

Sin embargo, al mismo tiempo se supo aquí que algunos residuos petroleros aparecieron ya en las costas del Estado de Tamaulipas y en las playas de la ciudad texana de Corpus Christi y de la Isla del Padre, también norteamericana, a más de 1.200 kilómetros al norte de la ubicación del «Ixtoc I».

El «Ixtoc I» derrama petróleo sobre el Golfo de México desde el pasado tres de junio, cuando un accidente —según informe oficial— provocó la ruptura de la plataforma de perforación. Desde entonces, el pozo deja escapar 30.000 barriles diarios de hidrocarburo.

Según la empresa estatal «Petróleos Mexicanos» (PEMEX), hace unas dos semanas se redujo el flujo de escape a poco más de 20.000 barriles diarios.

Entretanto, decenas de toneladas de productos disolventes según llegando hoy a Ciudad del Carmen, 1.025 kilómetros al sudeste de esta capital, en un desesperado intento para reducir la marcha de petróleo, que cubre más de 1.200 kilómetros cuadrados.

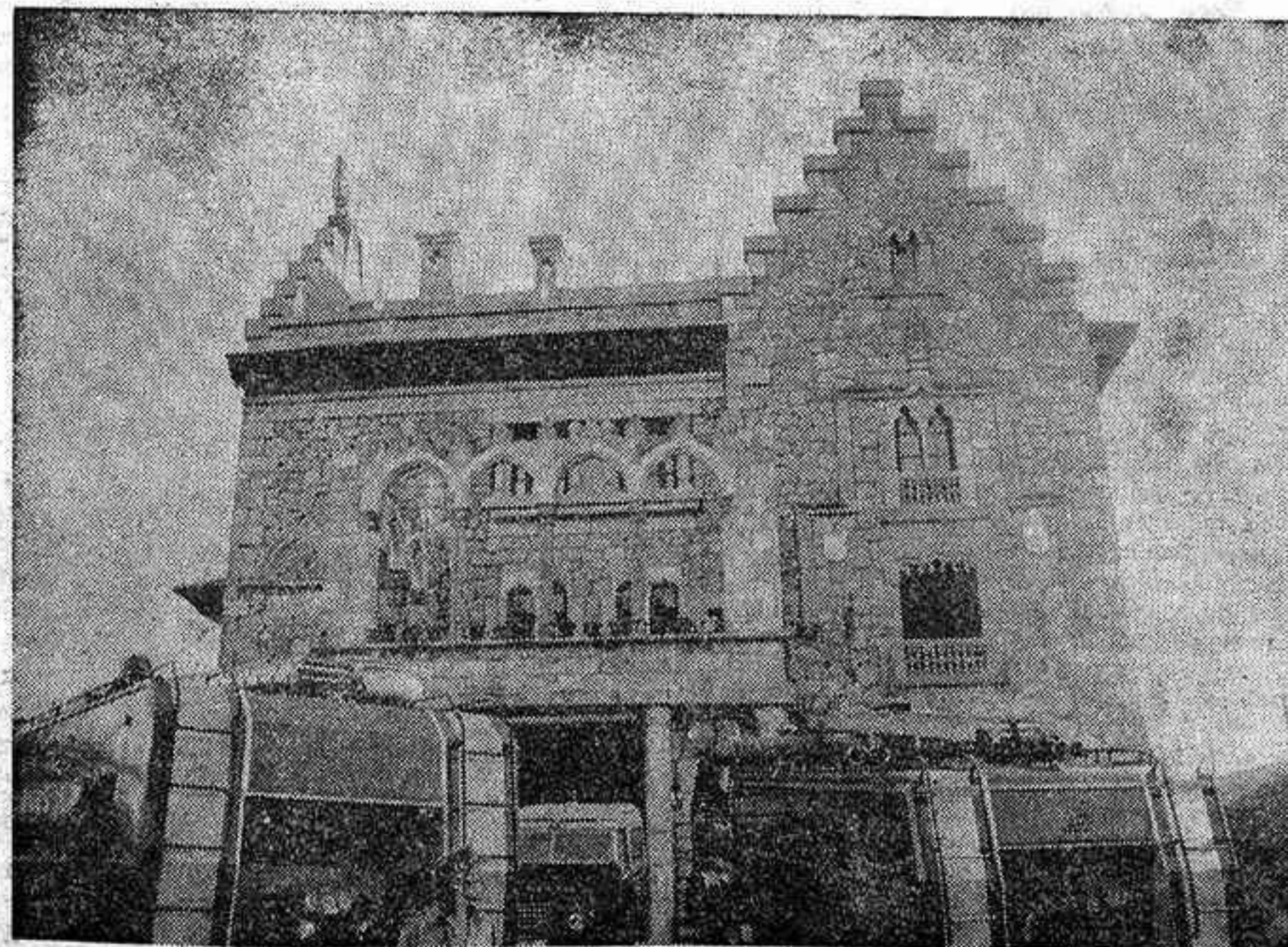
Las sustancias, biodegradables según «PEMEX», son lanzadas diariamente sobre la «marea negra» y llevadas directamente desde Estados Unidos.

Más de 200 técnicos mexicanos y extranjeros tratan de controlar la fuga petrolera y la mancha. Miembros especialistas norteamericanos tratan de formar una barrera en los límites de las aguas territoriales mexicano-es-

tadounidenses para detener el petróleo en última instancia.

Se estima que el «Ixtoc I» ha lanzado más de 1,4 millones de barriles de petróleo sobre las aguas del Golfo de México especialmente en la zona conocida como «Sonda de campeche», donde se toman graves daños a la ecología marina.

Hasta el momento no se han producido informaciones dignas de crédito al respecto, aunque según especialistas de la Escuela de Ciencias Marinas del Instituto Politécnico Nacional, la región afectada tardará diez o 20 años en reponerse del daño.



MADRID. — Fachada de la casa ubicada en la finca «Canto de Pico», propiedad de la familia Franco, en la que se ha declarado un incendio entre los matorros que rodean a la misma. La finca, en la que habitualmente permanecen Merry Martínez Bordiu y su esposo, está situada en el kilómetro 28 de la carretera de Madrid a La Coruña. Varias unidades de bomberos, así como una avioneta del Ejército del Aire intervinieron en la extinción del fuego, cuyas causas han sido, según se informa, totalmente fortuitas. — (Foto EFE)

## UN INCENDIO FORESTAL FORTUITO

## El obispo de Mallorca dijo "no" a Sara Montiel

Para el bautizo de la hija adoptiva

PALMA DE MALLORCA, 31 (Efe). — El obispo de Mallorca monseñor Ubeda, ha prohibido el bautizo de la hija adoptiva de Sara Montiel y Pepe Tous en toda su jurisdicción, aduciendo que la boda de ambos cónyuges era solamente civil y que habían dado ambos publicidad a los dos acontecimientos.

Al terminar la boda civil de Sara Montiel y Pepe Tous, cuando los asistentes se preparaban para ir a la iglesia de Génova a presenciar el bautizo de su hija adoptiva, Thais, Sara pidió silencio y dijo que su marido iba a dar una noticia a sus amigos y a los medios informativos.

Pepe Tous, con cierta solemnidad en la voz, leyó un comunicado que decía: «El obispo de Mallorca, en carta fechada el 16 de julio de 1979, nos ha prohibido la celebración del bautizo de nuestra hija Thais en toda su jurisdicción de la Diócesis de Mallorca. Queremos que tengáis constancia de que los motivos de dicha prohibición expuestos por el obispo son, el que sólo nos casamos por lo civil, el hacer coincidir en la misma fecha nuestro matrimonio civil con el

bautizo de Thais, y, además, el que se haya dado publicidad de ambos acontecimientos en los medios informativos».

A continuación expuso la sorpresa que les había causado la carta del obispo y cuanto lamentaban que una inocente criatura pudiera verse afectada por estas motivaciones que, en otros casos similares no habían dado pie a prohibición alguna, por lo que consideraban que recibían un trato discriminatorio.

«Llevados de nuestro deseo de bautizar a Thais —leyó se-

(Pasa a la siguiente)

## SUSPENSION DE PAGOS DE LA EMPRESA "MATEU Y MATEU"

BARCELONA, 31 (Efe). — Ha presentado suspensión de pagos la empresa de transportes «Mateu y Mateu, S. A.», con un activo de 4.333 millones y deudas por valor de 1.566 millones de pesetas.

«Mateu y Mateu» es la segunda empresa de Catalunya del transporte después de «Fernando Roque», y en 1978 su cifra de negocio aumentó de cuatro mil a cinco mil millones de pesetas, con reducción de plantilla de 1.150 trabajadores a 1.070.





NUESTRA CIUDAD

AGENDA DEL DIA

Miércoles, 1 de agosto

El Sol, en Castellón, sale a las 6'57 y se pone a las 21'15 Cuarto creciente a las 7'43

SANTOS DEL DIA

Santos Alfonso María de Ligorio, Arcadio, Bandarido, Eleazar, Exuperio, Etevaldo y Eusebio, obs.; Félix de Gerona, Almeda, Bono, Fausto, Mauro y cros. mrs.; Cirilo, Aquila, Pedro, Domitiano, Rufo y Menandro, Justino, Friarido y Secundino, Felipe y cros., mrs., Esperanza v. y mr.; Rubén (=Rubil) monje.

SANTOS DE MAÑANA

Nuestra Señora de los Angeles. — Santos Eusebio de Vercell, ob.; Esteban, p.; Máximo, Auspicio, Bartolomé, Celsino, Eufronio, Pedro de Osma, obs.; Catalina, Teódota, Evodio, Rutilio, mrs.; Bto. Pedro Fabro.

FARMACIAS DE GUARDIA

AGOSTO, 1

24 HORAS GONZALEZ, Colón, 54. DE 8 TARDE A 10 NOCHE MARTI, Maestro Ripollés, 5.

EN EL GRAO

SANFELIU, Churruca, 14.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

2 1 9

MADERAS CLEMENTE S.L. Ctra. Onda, 101 - Tel. 52 08 00 VILLARREAL Navarra, 1 - Tel. 21 59 45 CASTELLON

FUNERARIA «PELLICER Hnos.» Teléfono 21 68 25

HORARIO DE TRENES

Table with train schedules for LARGO RECORRIDO, CERCANIAS, CASTELLON-VALENCIA, CASTELLON-OROPESA, and OROPESA-CASTELLON.

FUNERARIA «LA MAGDALENA» Teléf. 220197

EL TIEMPO

SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL Observatorio de Castellón

DATOS CORRESPONDIENTES AL DIA DE AYER

Temperatura máxima: 31'4 grados a las 18 horas 15 minutos. Temperatura mínima: 22'4 grados a las 8 horas. Humedad a las 7 horas: 89 por ciento.

TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

Table listing emergency phone numbers for various services like POLICIA, GUARDIA CIVIL, HOSPITAL, etc.

CIEN DIAS DE GESTION MUNICIPAL

LA «SOLUCION OESTE», EJE DEL FUTURO DESARROLLO DE CASTELLON

El Ayuntamiento estudia la eliminación del trazado de la vía férrea

Rueda de prensa con el alcalde, Antonio Tirado Jiménez

Al cumplirse los cien primeros días de actividad de la nueva Corporación Municipal castellonense, el alcalde, Antonio Tirado Jiménez, convocó rueda de prensa para hablar de las obras, proyectos e ilusiones del Ayuntamiento tras esta primera etapa de rodaje.

Anteproyecto de acondicionamiento de Ribalta

—En una de las pasadas sesiones plenarios, el Ayuntamiento aprobó un anteproyecto de acondicionamiento del andén central del Parque de Ribalta, con el fin de someter la idea a información pública y recoger sugerencias de los ciudadanos.

—El alcalde hizo una referencia inicial a los trámites administrativos que siguen los proyectos municipales, desde que se encarga la confección de los mismos a los distintos equipos técnicos, hasta que tras la aprobación definitiva y siguientes fases de subasta comienza la ejecución de los trabajos.

—La administración pública —señala Antonio Tirado— es una máquina compleja, que requiere un período de tiempo bastante dilatado para llevar a la calle cualquier decisión. En razón de esto, no puede hacerse un balance de realizaciones en estos cien primeros días de actividad municipal, pero si al menos, se puede hablar de intenciones, proyectos y estudios. Una iniciativa que el Ayuntamiento hubiera adoptado el mismo día de su constitución, no habría salido todavía a la calle, debido a esos trámites que impone la ley.

—El alcalde subrayó algunos de los proyectos más significativos de este período.

—Estamos dentro de una campaña municipal que tiene como finalidad la pavimentación de todas las calles de la ciudad que todavía carecen de firme asfáltico. Es un plan que afectará, repito, a todas las calles. Y varios proyectos técnicos en este sentido fueron aprobados en la pasada sesión plenaria. Entre agosto y septiembre se cubrirán el resto de calles que necesitan una primera pavimentación. Posteriormente, seguiremos con las vías urbanas que ya están pavimentadas, pero cuyo firme se encuentra en mal estado.

Por otra parte, entre las primeras gestiones que ha llevado a cabo nuestra Corporación creo que debe destacarse la atención a solucionar la problemática de los puestos escolares. Ya hemos aprobado obras de adaptación de locales a fin de que todos los niños de nuestra ciudad que se encuentran en edad escolar tengan un puesto. Es un objetivo prioritario, que no podía demorarse un sólo día.

—Tras la fase de información pública, que está abierta en este momento, se recogerán las aportaciones de los vecinos y se confeccionará el proyecto, que según nuestras ideas actuales es muy ambicioso, porque no solo se trata de acondicionar el citado andén central, sino que más tarde sigue una fase posterior que afectará a toda la superficie del Parque de Ribalta. Nuestro objetivo es devolver a este Parque la dignidad que se merece; la dignidad con que lo diseñaron sus creadores en un momento en que para la población de Castellón resultaba insólito un parque de las dimensiones y características de este que nos han legado nuestros antepasados.

—Siguió refiriéndose el alcalde al problema de la sequía, que ha llegado a afectar al pozo municipal que venía cubriendo las necesidades de Ribalta. Ello ha repercutido en el estanque, cuya fauna piscícola tiene dificultades para la normal supervivencia.

—En este momento, hacemos gestiones para conectar las instalaciones del Parque de Ribalta con la conducción de agua potable de Fomento, para efectuar rápidamente la limpieza del estanque.

—Otra zona verde que ha merecido la atención prioritaria de los representantes del Ayuntamiento es el solar de la antigua estación de la «Panderola», en el Grao.

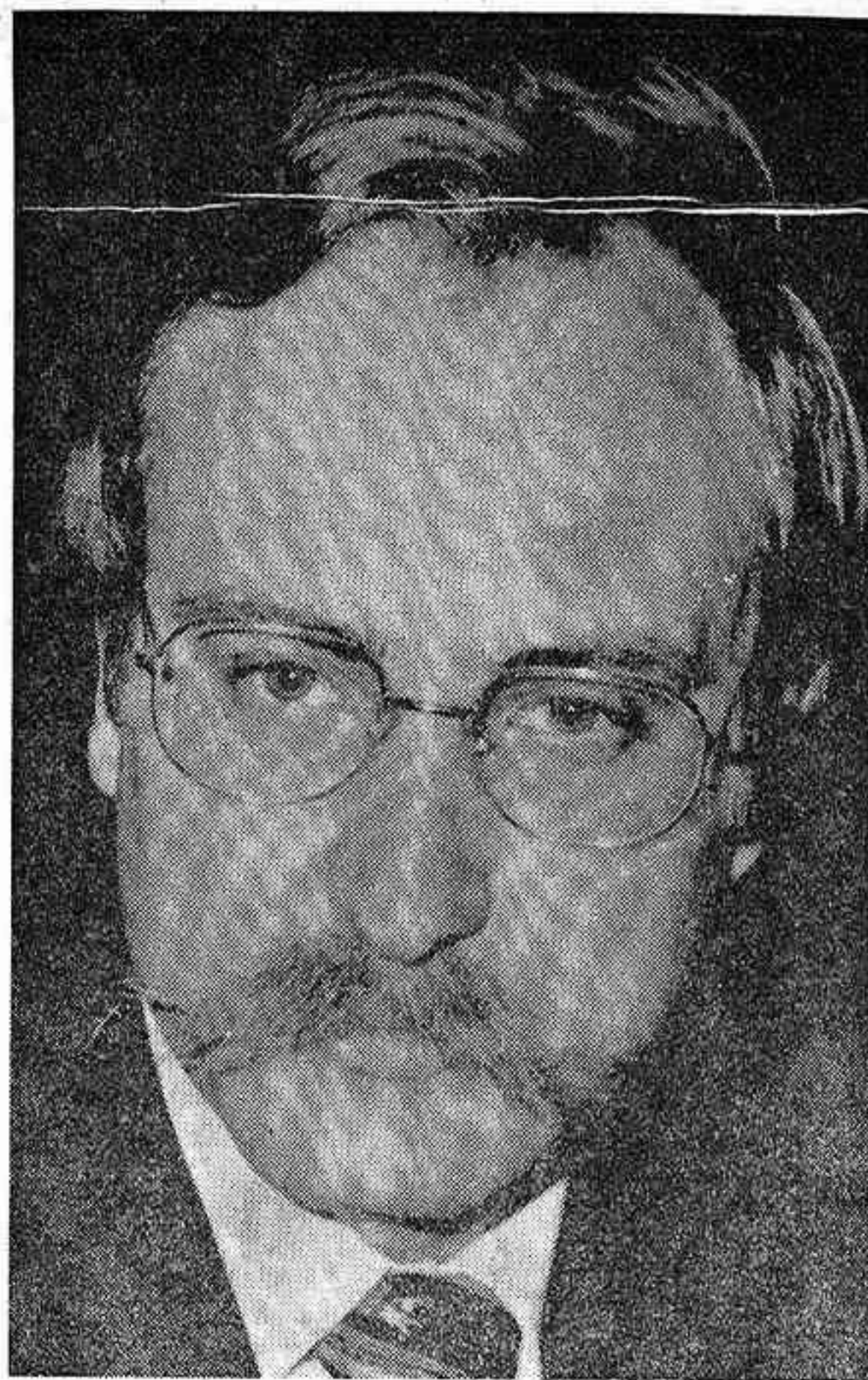
—Tengo la esperanza de que en breve plazo llegaremos a plasmar documentalmente una permuta con el Patrimonio del Estado, de forma que esos terrenos —actualmente adscritos al Ministerio de Educación— pasarían a ser de propiedad municipal, mientras que el Ayuntamiento, en colaboración con una entidad privada con la que mantenemos negociaciones, cedería terrenos en la zona de la playa, para construir allí un Instituto de Bachillerato para la población del Grao y un polideportivo de doble uso: para el citado centro docente y abierto a todo el público. Antes de que termine este año o en los primeros meses de 1980, el parque de «La Panderola» será una realidad.

La solución Oeste

—En los medios municipales se viene hablando desde hace

unos días de la llamada «solución Oeste». No se trata de un proyecto, sino de una idea para el Castellón del futuro. Sobre este tema, el señor Tirado Jiménez dijo:

—Es evidente que la ciudad va creciendo de forma natural hacia el Oeste y hacia el Sur. Pero esa tendencia se ve frenada por la existencia del trazado de la vía férrea, que representa una barrera urbanística difícil de superar. Los estudios referentes a la solución Oeste van encaminados a eliminar dicha barrera con un trazado subterráneo o aéreo de la vía férrea. Esa medida se tendría que complementar con una serie de cuestiones igualmente importantes: así, por ejemplo, por el tra-



SE REANUDAN LAS CONVERSACIONES PARA LA DESPRIVATIZACION DEL PINAR. EL DIA 7, PLENO EXTRAORDINARIO PARA PEDIR LA AUTONOMIA DEL P. V.

zado actual del ferrocarril iría una vía de circunvalación, que absorbería el tráfico que ahora pasa por las rondas; construcción de una estación de autobuses, aparcamientos subterráneos, etc. Todo esto, insisto en que se encuentra en fase de estudio, pero abriga la esperanza de que en el mes de septiembre pueda haber noticias concretas a este respecto.

Cien días de multas

—En estos cien primeros días de gestión municipal, el Ayuntamiento ha impuesto una serie de multas por infracciones urbanísticas cometidas en obras

de construcción de edificios. Es un capítulo que se ha incrementado notablemente y sobre cuyo significado solicitamos una explicación al alcalde.

—Creo que hacía falta. Es importante que la ciudad se vaya mentalizando de que esta vez vamos a tener un Plan General y que lo vamos a aplicar. Hay que hacer cumplir la ley con todo su rigor. Las sanciones impuestas marcan esa decisión nuestra de que la ciudad se desarrolle bajo el impulso de una planificación que vaya en beneficio de todos, no simplemente por el ánimo de lucro o la rentabilidad de un solar. Pues-

to que se nos ha elegido de una forma democrática para ejercer una utioridad y cubrir unos objetivos de interés general, nuestro propósito es ejercitar esa autoridad.

Negociación del Pinar

La rueda de prensa con el alcalde coincide con un nuevo cambio en la situación de la ne-

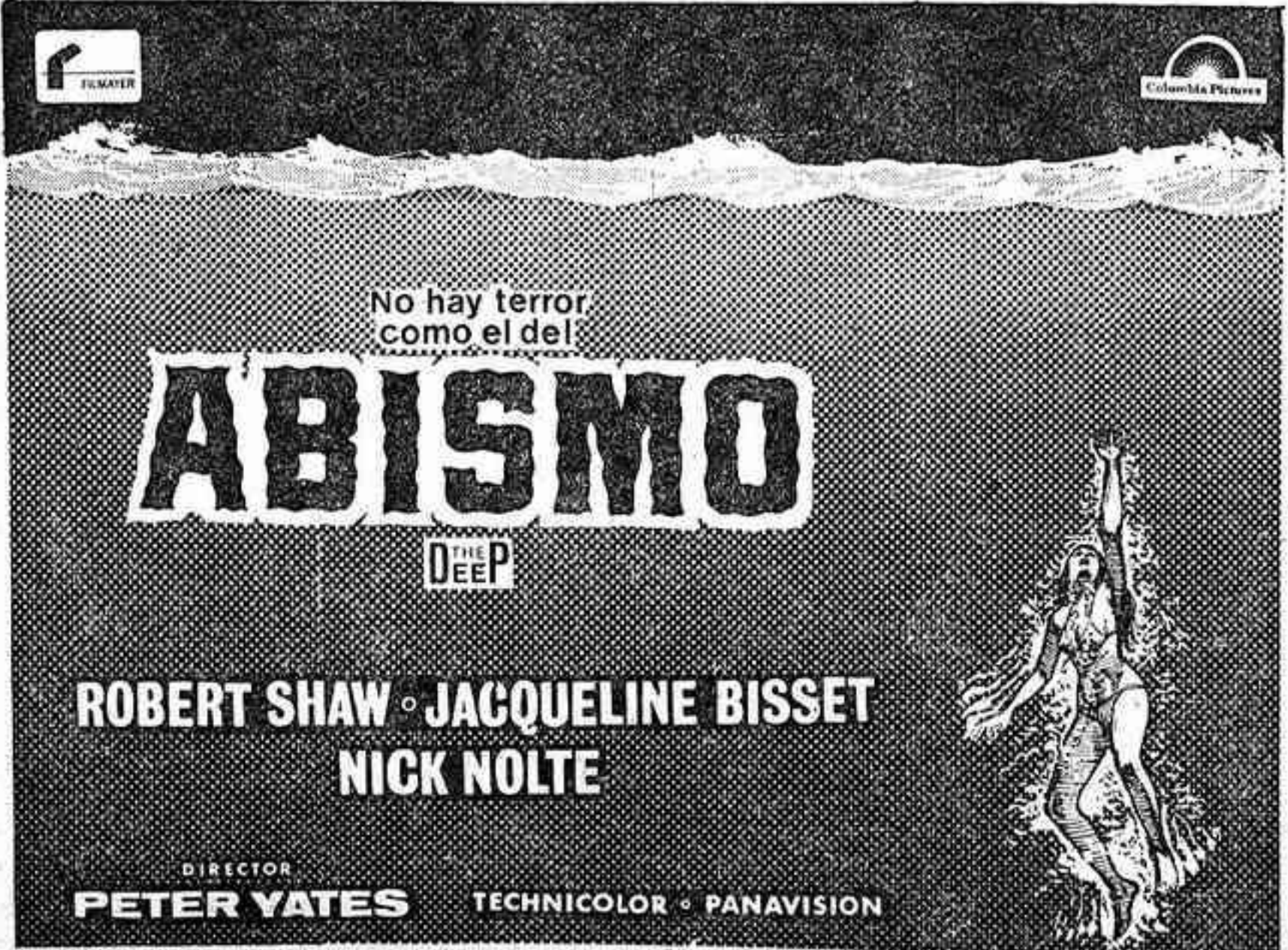
(Pasa a la siguiente)

CINE AZUL Tel. 213499

HOY, 7,30 y 10,30

¡EL MAYOR ESPECTACULO DEL VERANO!!

¡ LA PELICULA QUE APASIONA AL PUBLICO DE TODO EL MUNDO !!



¡El filme que bate todos los records de emoción y asistencia!!

¡CON LA MARAVILLA DEL SONIDO ESTEREOFONICO!!

Autorizada todos los públicos

Registro Civil

NACIMIENTOS

Javier Donato Ferrara. — María del Carmen Rovira García-Novas. — Patricia Lucas Esteve. — Santiago Soriano Clemente. — Lucía Laguna González. — Santiago Trilles Prunonosa. — Miguel Angel Mallosén Moreno. — Patricia Tolaya Mateu. — Hugo Edo Gallego. — Alexandre Mon Ferrer. — Sabrina Fabregat Montoliu. — Tatiana Alamilla Franco. — Vanesa Sánchez Morales. — Rubén Simó Morferrer. — Olivre Sánchez Pérez. — Marta Fernández Garcés. — Victor Moya Pastor.

MATRIMONIOS

Dionisio Ahicart Torrent con Francisca Dolores Brenes Vives. — Vicente Almela García con Pilar Val Llerosa. — José Vicente Murciano Sebastián con Juana Gascón Pérez. — José Edo Gas con María del Carmen Piñana Benedí.

DEFUNCIONES

José Sorribes Gimeno. — Manuel Nebot Montoliu. — Enri- que Clemente Lloréns. — Celia Sgorre Uribe. — María Bellido Camps. — Amadeo Torrés Giner. — Rosa Miró Lidón. — Manuel Pallarás Ferrer.



NUESTRA CIUDAD

Tras la apertura de nuevas dependencias

LAS ANTIGUAS OFICINAS DE MUTUALIDADES LABORALES DEBEN TRANSFORMARSE EN HOGAR DEL JUBILADO



El reciente traslado de las oficinas de la delegación provincial de Mutualidades a las nuevas dependencias que ha pasado a ocupar en la Plaza Herre...

sionista de la avenida Cernuda y Velasco —totalmente insuficiente para el número de asociados— y algunas otras instalaciones de carácter particular que no cubren, ni mucho menos, las necesidades.

las cosas marginado, pero por otro lado, con el ánimo dispuesto a luchar por la consecución de un conjunto de reivindicaciones que con más derechos que nadie los pensionistas y jubilados plantean a la sociedad.

(Foto: HEREDIO)

Presidida por el Conseller de O.P.

Sesión de la Comisión Provincial de Urbanismo

Bajo la presidencia de Antonio Espinosa Chapinal, Conseller de Obras Públicas y Urbanismo del Consell del País Valencià, ha celebrado sesión la Comisión Provincial de Urbanismo, tomándose entre otros los siguientes acuerdos:

— Aprobar definitivamente el proyecto de modificación de Ordenanzas del Sector E, «Especial Accesos» de la Urbanización las Atalayas de Peníscola.

— Aprobar definitivamente el proyecto de modificación de volumen edificable incoado por Zircono S. A. de Villarreal.

— Aprobar definitivamente el proyecto de apertura de vial y

obras de primera pavimentación de calzadas, aceras y colocación de alcantarillado en calle prolongación de Pintor López, tramo comprendido entre Maestra Llorens y Paseo de Morella de Castellón.

— Aprobar definitivamente la actualización del presupuesto del proyecto de pavimentación de varios viales en Benicarló.

— Quedar enterada de la aprobación por el Ayuntamiento de Lla Llosa de las modificaciones propuestas por la Comisión Provincial, por lo que han quedado definitivamente aprobadas las Normas Subsidiarias Municipales de La Llosa.

BUENOS DIAS

CAOS CIRCULATORIO

No tenemos bastantes problemas circulatorios —en la sangre y en el tráfico—, que ahora se nos ha venido encima otro, precisamente en la temporada estival —¡vaya puñeta!—, que nos complica la vida a quienes tenemos necesidad de circular por la avenida de los Hermanos Bau, hacia el Grao. Resulta que al llegar a la altura de la Donación (¿por qué se llamará así este punto?), desvío habemos. Pero, ¿quién, milk, habrá cortado la carretera? ¿Tienen permiso?

Bien. Todo esto he tenido que aguantarlo de mi vecino, ya saben, Procopio, que indignado no sabía a quien contarle su problema. Le dije que si hubiera leído el periódico del domingo sabría quien anunciaba el tal corte de circulación.

Es que los cortes en carreteras de uso público deben anunciarse y autorizarse las autoridades, respondió; y, si, yo he leído el corte, pero lo anunciaba una empresa particular y no creo que esta empresa sea la propietaria. La carretera es, o debe ser de Obras Públicas. Oiga, y se arma cada lío, que...

No, amigo, la carretera es del Ayuntamiento, y como las obras que están haciendo son para el Ayuntamiento, ¡vóilad!. Lo grave, Procopio, no es eso; es que, si Dios no lo remedia, la calzada quedará condenada para siempre a tener seis metros de ancho. Lo sé de buena tinta. ¿Por qué?

Si las infraestructuras de las conducciones, una de bombeo y otra de descarga no se acondicionan para soportar el paso de vehículos, lo dicho, seis metros de ancho. Veremos.

MIRON

PARA ESTUDIANTES TRABAJO TEMPORAL

Interesados dirigirse

Teléfono 21 72 00

Preguntar Jefe Personal

El Presidente de la Diputación visitó Villanueva de Alcolea

El presidente de la Diputación, Joaquín Farnós Gauchía, ha visitado Villanueva de Alcolea con el propósito de conocer directamente la situación de algunos de los servicios del pueblo, así como obras en marcha.

A su llegada a la población, a última hora de la tarde del lunes, el señor Farnós Gauchía fue saludado por el alcalde, Manuel Solsona Bellés y miembros de la Corporación Municipal, en unión de los cuales giró visita al consultorio médico, instalaciones de la Cooperativa y Bodega Vinícola; calvario y campo de fútbol.

Más tarde el presidente de la Diputación efectuó un recorrido por las calles de la localidad en las que actualmente se llevan a cabo obras de pavimentación e infraestructura sanitaria, dos proyectos que representan una mejora sustancial para los habitantes de Villanueva de Alcolea.

Por último, en el salón de sesiones del Ayuntamiento, tuvo lugar una reunión de trabajo en la que intervinieron el alcalde, señor Solsona Bellés, y el presidente de la Diputación, señor Farnós Gauchía.

Sesión de la Comisión de Gobierno de la Mancomunidad Turística del Maestrazgo

En las dependencias de la Diputación Provincial ha tenido lugar una reunión de la gestora de la Comisión de Gobierno de la Mancomunidad de Municipios Turísticos del Maestrazgo, órgano creado en el pleno que hace algunos días se celebró en Morella.

Preside la citada Comisión el titular de la Mancomunidad, Joaquín Farnós; secretario, Rafael Triplana; gerente Angel Alloza, y como vocales figuran los alcaldes de Alcañiz, José María Pascual Fernández; Peñarroya de Tastavins, José Manuel Belsa Meseguer; Morella, Rafael Sabater Queral, y Albocácer, Ismael Monfort Ferrando.

En Villarreal SE VENDE

planta baja comercial 160 mts. cuadrados. Razón: José Fabregat, calle José Ramón Battalla, 38. Teléfono 52 22 06. VILLARREAL

SEÑORITAS PARA VISITA MEDICA Castellón y provincia, urgen. Escribir indicando datos personales, situación actual e historial profesional al Apartado 35.144 de Barcelona.

EMPRESA INTERNACIONAL PRECISA SRAS/SRTAS POR AMPLIACION DE SU PLANTILLA EN CASTELLON 60.000 Ptas. mínimo MENSUALES Fijas o comisionables a convenir Las personas interesadas en nuestra oferta deberán llamar al teléfono: 23 29 51. (Ref. VO/6245).

Cuide su JARDIN Llama al Tel. 22 32 97

El Director General de Trabajo del Consell se entrevistó con representantes sindicales y sociales

El Director General de Trabajo del Consell del País Valencià, Vicente Ramón Porcar Bigorra, mantuvo ayer, en el local que el Consell ocupa en el Palacio de la Diputación Provincial, una serie de reuniones con todas las fuerzas sindicales y sociales representativas en el ámbito de esta provincia.

lo pueda contar en corto plazo con competencias en materia laboral. Así mismo —concluye señalando la nota— se ha estudiado el carácter mediador que la Consellería pueda tener, contando con el respaldo de las fuerzas sociales del País Valencià.

Según una nota hecha pública por la Consellería, se valoró de forma positiva la posibilidad de que la Consellería de Trabajo



Si las moscas fastidian en su tienda o bar, instale el auténtico COOPERMATIC. El Coopermatic de verdad es el aparato eléctrico que lanza, a intervalos regulares, un poderoso insecticida capaz de hacer desaparecer las moscas. Hay otros aparatos parecidos, pero sólo el Coopermatic es el que tiene cargas de larga duración y el insecticida que se emplea puede usarse en presencia de personas y alimentos, porque no es tóxico. No se deje engañar, el auténtico Coopermatic es el que tiene la garantía de: COOPER-ZELTIA, S.A. DIVISION QUIMICOS PORRINO (PONTEVEDRA) COMERCIAL PALLARES. Cardenal Costa, 7 Tel. 21 53 06 - CASTELLON VICENTE ORS. Navarro Reverter, 24 Tel. 11 11 38 - ALTURA (Castellón)

REBAJAMOS LAS REBAJAS. ESTABA REBAJADO A 2.785 AHORA, 1.295. ESTABA REBAJADO A 5.485 AHORA, 5.995. (BLUSA JOVEN ELLA) ESTABA REBAJADA A 1.985 AHORA, 495. (FALDA) ESTABA REBAJADA A 3.985 AHORA, 695. (VESTIDO NIÑA) ESTABA REBAJADO A 795 AHORA, 295. El Corte Inglés EN AGOSTO MAS VENTAJAS VALENCIA a media hora de su hogar



# NUESTRA PROVINCIA

## CONTINUA LA MEJORA DEL OBISPO

Nos interesamos ayer, como hacemos cada día, por el estado de nuestro prelado, doctor don José María Cases Deordal, que como se sabe fue sometido a una delicada intervención quirúrgica.

Su familiar, reverendo don Juan Guell, nos informó de que el postoperatorio sigue el curso normal y paulatinamente va respondiendo al tratamiento a que ha sido sometido.

Precisamente ayer, ya recibió alimento líquido, lo que viene a poner de manifiesto la seguridad de una pronta curación.

Nuevamente el familiar del señor obispo, nos rogó que agradeceríamos los numerosos testimonios que está recibiendo de todos los estamentos, entidades y personas que diariamente se interesan por la evolución en la recuperación de nuestro prelado.

Desearnos fervientemente progrese la recuperación del doctor Cases Deordal.

## PEÑISCOLA

### El Ayuntamiento se propone ceder al Estado la Casa de Cultura

Durante la primera quincena del mes de agosto, expondrá en una de las dependencias del Castillo de Peñíscola, el artista Julián Mulas Fernández. Las obras a exponer, alrededor de 50 cuadros, serán pirograbados y acuarelas con temática local, de distintos pueblos del Maestrazgo, así como también de otros puntos de la geografía nacional.

Julián Mulas Fernández, considerado como uno de los primeros pirograbadores nacionales, ha expuesto durante estos años últimos años en las ciudades de Burgos, Ciudad Real, Sevilla, Soria, Toledo y Guadalajara.

### CESION AL MINISTERIO DE CULTURA

En una de las sesiones plenarios, el Alcalde de Peñíscola, Ramón Rovira, indicaría que hace varios años se terminaron las obras del edificio sito en la calle de don Juan José Fulladosa, número 31, destinado a Centro de Cultura juvenil, más conocido por la «Casa de la Cultura o Casa de la Juventud», y que debido a que hasta la fecha aún no se ha amueblado convenientemente está sin utilizar, que el Ayuntamiento carece de los medios económicos para poder hacer frente a estas necesidades, por lo que había hecho gestiones en la Delegación Provincial del Ministerio de Cultura para que se encargue dicho Organismo de la instalación de las diversas dependencias de que consta este edificio. El resultado obtenido de estas gestiones es el que se precisa como trámite previo la cesión gratuita al Ministerio de Cultura del citado inmueble. Puesto a deliberación este asunto, por unanimidad se acordó que se participe a la Delegación Provincial del Ministerio de Cultura que esta Corporación en principio, está dispuesta a ceder gratuitamente el uso del edificio antes dicho. Cumplidos los trámites y de acuerdo con las disposiciones vigentes, en su día la Corporación Municipal de Peñíscola, acordará lo que estime conveniente.

CARLOS CASPE

## VILLARREAL

### Aprobada la nueva ordenación del tráfico en un amplio sector urbano

La Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento de Villarreal ha aprobado una moción presentada por el concejal delegado de tráfico, sobre nueva señalización y circulación en el sector urbano comprendido por las calles Ramón y Cajal, Conde Albay, Común, Angeles, Aviaador Franco, Nápoles, San Pas-

cual, Torrehermosa, avenida Teniente Coronel Torrente y Primo de Rivera, así como las vías comprendidas dentro de este perímetro urbano.

En otro orden de cosas la Comisión Permanente del Ayuntamiento de Villarreal acordó conceder una subvención de 25.000 pesetas a la sociedad Sport Ciclista Alquerense; autorizó a los titulares de taxi señores Fuster Navarro, Rochera Sempere, Torrente Martínez y Clausell Navarro, para establecer un punto común de parada en la plaza Generalísimo, frente a la Caja Rural y colocación de un teléfono para uso exclusivo de su actividad; y a los titulares de taxis señores Palomares Fuentes, Cantos Guirado, Ortiz Aguilera, Pastor Aguilár y Castillo Navarro, para establecer una parada común en la esquina Bayarri-San Pascual y colocación de teléfono.

En el capítulo de ruegos y preguntas la Comisión Municipal Permanente trató sobre la necesidad de revisar la ordenanza del Cementerio Municipal, posibilidad de dotar de radiotelefono a la ambulancia de la Cruz Roja, conectado con la emisora de la Policía Municipal; problemas que planteará la rescisión del contrato de recogida de basuras suscrito con FOCSA, y avance del programa de las fiestas de la Virgen de Gracia.

### FEPAC solicita la intervención del FORPPA en la satsuma

La Federación Provincial de Agricultores de Castellón (FE PAC) ha celebrado con asistencia de los presidentes de las Asociaciones Locales de los Agricultores de la zona naranjera de la provincia, integradas en FEPAC en la que se ha acordado solicitar del ministro de Agricultura que el FORPPA dicte las normas de intervención en la satsuma de la próxima campaña a la mayor brevedad posible, con el fin de que no ocurra como en la pasada campaña que lo fueron con gran retraso.



## OROPESA

### EL CICLO DE MUSICA EN EL PUB BARROCO

Los organizadores de la I Semana de Música Barroca de Oropesa del Mar han informado que ha sido sustituido el escenario de este certamen musical, que debía celebrarse en la antigua iglesia de Nuestra Señora de la Paciencia, en el casco viejo de la población, pero que ha sido trasladada al Pub «Barroco» situado en la calle Ramón y Cajal, 5.

La I Semana de Música Barroca se inicia hoy con la actuación de los guitarristas Jorge de Carlos, que interpretará obras de Haendel, Gaspar Sanz y Bach, y Ramón Justicia, con obras del compositor Weiss.

# FUE NOTICIA EN CASTELLON...

1 DE AGOSTO

## HACE 50 AÑOS

El Ayuntamiento acordó la apertura de la calle de Coscolosa, con abovedamiento de la acequia del mismo nombre y urbanización del ensanche en la zona de la plaza de María Agustina, calle Sanahuja y avenida Capuchinos. También aprobó el proyecto de alineación de la calle Guaitarrista Tárrega y trazado del nuevo curso de la acequia Mayor, con la consiguiente reforma de la Casa de Beneficencia. Asimismo se acordó abrir una vía pública de doce metros de ancho entre las calles Colón y Gobernador, continuándose la vía y prosiguiéndose adelante hasta el Grao por medio de la construcción de una gran vía de treinta metros de anchura.

## HACE 25 AÑOS

Se celebró una novillada en la Plaza de Toros. Rufino Millán, una oreja; José Luis Ramírez, ovación; Velázquez, ovación, y Paquito Calvo, dos orejas.

# EFEMERIDES

- Hoy, 1 de agosto, se cumplen los siguientes aniversarios:
  - 10.—Nace el Emperador romano Claudio.
  - 1020.—En la iglesia de Santa María de la capital leonesa se da lectura al Fuero de León.
  - 1218.—En acta notarial conservada en Lérida consta que a San Pedro de Nolasco se le presentó la Santísima Virgen ordenándole que fundara la orden de la Merced.
  - Fundación de la Confederación Suiza.
  - 1428.—Andrés Febrer termina la traducción de «La divina comedia» en verso catalán.
  - 1492.—Complido el plazo que les señalaba el edicto del 31 de marzo en esta fecha salen de España cerca de trescientos mil judíos.
  - 1498.—Colón avista la primera tierra que luego se llamará Venezuela.
  - 1595.—Perece en la horca «El pastelero de Madrigal», que pretendía pasar por el Rey Sebastián de Portugal, negando que éste fuese muerto en la batalla de Alcazarquivir.
  - 1631.—Lope de Vega fechó y firmó el manuscrito de la comedia «El castigo sin venganzas».
  - 1715.—Primera regata a remo celebrada en Gran Bretaña.
  - 1769.—París se ilumina con reverberos por primera vez.
  - 1772.—Primer desembarco de Polonia, en provecho de Prusia, Rusia y Austria.
  - 1798.—Batalla de Abukir en la costa septentrional de Egipto en la que la escuadra inglesa al mando de Nelson destruyó a la francesa.
  - 1832.—Ley Warbaton que legaliza las prácticas anatómicas, poniendo fin a los escandalosos robos de cadáveres que tenían lugar en Inglaterra con destino a dichos trabajos.
  - 1868.—Rusia vende Alaska a los Estados Unidos.
  - 1978.—La millonaria griega Cristina Onassis contrae matrimonio con el funcionario soviético Sergel Kazouf, en Moscú. La pareja pasará la luna de miel en Siberia.

(EFE-DOCUMENTACION)

## MUEBLES TORRE DOS torreblanca

## BENICASIM

### Ha comenzado el XXV curso de verano del Colegio de San Ildefonso

### Este año está dedicado al tema «El niño y la Cruz Roja»

En el colegio nacional «Santa Agueda», de Benicasim, ha quedado inaugurado el vigésimo quinto curso de verano del Colegio de San Ildefonso, de Madrid, que este año está dedicado al tema «El niño y la Cruz Roja».

Patrocina la celebración de este curso veraniego la Asamblea Suprema de la Cruz Roja, con la colaboración de la Inspección Técnica de Centros Vacacionales Escolares del Ministerio de Educación y el Ayuntamiento de Benicasim.

Como director figura el pedagogo y periodista Maximino Sanz Pérez, figurando entre sus colaboradores los profesores Tomás Sese Lezcano, Graciliano Colliga Olivares, Jesús Castilla Orgaz; la secretaria, María Jesús Sanz Marina, y como encargado de relaciones públicas el periodista Javier Sanz Marina.

El programa a desarrollar en este curso que conmemora las bodas de plata de la iniciativa emprendida hace 25 años por el madrileño colegio de San Ildefonso, tan directamente vinculada a los populares sorteos de la Lotería Nacional, figuran: el origen de la Cruz Roja, Cruz Roja y los niños, puestos de primeros auxilios, Cruz Roja del Mar, actuación de la entidad ante catástrofes naturales, Cruz Roja de la Juventud, la amistad y comprensión internacional, medio ambiente y personajes que desde la Cruz Roja han destacado por sus servicios a la humanidad.

En el acto inaugural del curso,

el director, señor Maximino Sanz Pérez, comenzó haciendo una referencia a los 25 cursos celebrados en tierras de esta provincia —16 en Benicarló, 1 en Peñíscola y 8 en Benicasim—, todos bajo la titulación de un tema de actualidad con referencia al niño: el Ejército, automóvil, teatro, la naturaleza, las olimpiadas, el tren, el fútbol y, este año, la Cruz Roja. Señaló después el porqué del tema actual, fundamentado en el 150 aniversario de Henri Dunant, fun-

dador de la institución, y también por el Año Internacional del Niño.

Seguía explicando que dentro del temario de la Cruz Roja se quiere inculcar en la infancia un necesario concepto de humanitarismo, ante los graves acontecimientos que se vienen produciendo: terrorismo, paro obrero, inquietud, angustia, etc. Explicó que la ayuda y servicios de la Cruz Roja son para tiempos de guerra y de paz, y que hay que inculcar en los jóvenes que la institución no es sólo la fiesta de la bandera, sino el quehacer de actos humanitarios, sin distinción de hombres, razas o pueblos. Más adelante el señor Sanz Pérez recordó que con el lema «Tengo amigos en todas partes» el Colegio San Ildefonso está viniendo a Castellón desde hace 25 años. «Por eso, dijo, en este tiempo de autonomías queremos hablar de nuestro amor por estas tierras y especialmente a las gentes que las habitan. A continuación tuvo un recuerdo a los montes incendiados y a las vidas de los madrileños rotas estos días en atentados. «Por eso queremos levantar la bandera de la Cruz Roja que hoy izamos en este colegio nacional», afirmó.

En el mismo acto también intervino el concejal del Ayuntamiento de Benicasim, Antonio Giménez Roca, que pronunció unas palabras de bienvenida a los alumnos del Colegio de San Ildefonso.

### Pedro Vilarroig Doctor Ingeniero Superior de Minas

Pedro Vilarroig, hijo del notable pintor castellanense del mismo nombre, ha obtenido el título de Dr. Ingeniero Superior, en la Escuela Técnica Superior de Ingenieros de Minas, calificándose su Tesis Doctoral de Sobresaliente con Laudem.

Al publicar esta muy grata noticia felicitamos al nuevo Doctor Ingeniero y le damos nuestra más cordial enhorabuena, que hacemos extensiva a sus padres.

Una de las formas más interesantes de aprovechar la experiencia de Bankuni3n es en sus relaciones con el extranjero.

Empezando por la moneda: Si tiene que adquirir divisas, Bankuni3n puede aconsejarle sobre cuál, cuándo y cómo le conviene más. Y si se trata de algo más complejo, como por ejemplo créditos documentarios, financiaciones en divisas, negociaciones con moneda extranjera o cualquier clase de operación, podemos hablarle de nuestros clientes que han salido al extranjero acompañados por Bankuni3n y se han encontrado siempre como en casa.

Si tiene algo que ver o hacer fuera de España, trabaje con alguien que conoce todos los idiomas del mundo. Y lo tendrá todo claro.

**Bankuni3n**  
Banco Fuerte

General Aranda, 13 - Tel. 22 71 58  
Castell3n

NACIONAL

PARLAMENTO DE PAPEL

EL PESO DE LA LEY

(ABC)

Parafresemos a Churchill en otra ocasión histórica. Diga- mos como el gran gobernante de la guerra después de la bata- lla de Londres, pero con significado radicalmente contrario...

En todos esos casos y en otros muchos más, en el nuestro, que es el que más directamente llega nuestro cuerpo social...

Lorenzo LOPEZ SANCHO



(Ramón, en "Pueblo")

DOMINAR LA SITUACION

(Pueblo)

El Estado está obligado a reaccionar con implacable aplica-

ción de la justicia. Su respuesta tiene que ser fulminante y taxativa. Media docena de locos, insensatos, asesinos a sueldo o lo que sean, no pueden hacer peligrar el destino de todo un pueblo...

En estos momentos de ejercicio de vida democrática nadie puede jugar a nada que ponga en peligro la continuidad. Hemos llegado ya al momento de la verdad. No puede haber partidos o grupos políticos con respuestas ambiguas...

VERANO Y HUMO (Hoja del Lunes de Madrid)

«Pues claro que un Gobierno depende de unas parrivuelas. El otro día, para no ser derrotado, el Gabinete estuvo a punto de sacar no los tanques, sino las ambulancias...»

Pedro RODRIGUEZ

Peticion de la CEOE

Evitar sanciones por el retraso en el pago de las cuotas de la S.S.

MADRID, 31. (Efe). — La CEOE ha solicitado al ministro de Sanidad y Seguridad Social que se dicten las disposiciones correspondientes para evitar las graves consecuencias sancionadoras que actualmente pueden recaer sobre las empresas que, por hallarse en situación de crisis, no pueden atender puntualmente el pago de las cuotas de la Seguridad Social.

A este fin, la CEOE ha puesto de manifiesto la grave situación que se está creando a algún empresario, que ha sido objeto de procedimiento penal y de condena en privación de libertad, al no haber podido atender con puntualidad el pago del importe de las cuotas retenidas a los trabajadores por hallarse la empresa

en situación de quiebra o suspensión de pagos, sin tener en cuenta el hecho de que estas empresas habían anticipado pagos, por cuenta de la propia Seguridad Social, por un importe superior al que debían por las cuotas deducidas a los trabajadores.

La CEOE considera la situación tan grave y delicada que requiere la publicación urgente de disposiciones legales o administrativas adecuadas a la realidad, ya que en otro caso, ante nuevos procedimientos judiciales o administrativos —manifiestan fuentes de la CEOE—, se puede producir una negativa generalizada de las empresas a continuar actuando como recaudadoras de las cuotas que los trabajadores deben abonar a la Seguridad Social.

BOLSA-BOLSA-BOLSA-BOLSA-BOLSA

LIGERO INCREMENTO DEL INDICE GENERAL

EN BARCELONA

MADRID, 31. (Efe). — Da comienzo la semana, al mismo tiempo, que termina el mes, dentro de la misma línea de resistencia con que cerró la semana anterior.

Las alzas se generalizaron abarcando a un nutrido número de valores. Destacaron por su mayor firmeza los títulos eléctricos que avanzaron por encima de los dos enteros, así como construcción que también sube sobrepasando los dos puntos.

El cierre dentro de esta misma orientación. De un total de 142 valores contratados en renta variable, 60 suben y 17 bajan y 65 no varían.

Indice general de la sesión: 9437 contra 9364 en base al 31-12-70. — 65'09 +0'51.

Los sectores químico y textil y papero han tenido un comportamiento firme en conjunto. El predominio comprador ha sido menos insistente para estos valores, cuyas alzas en general han sido moderadas.

Los valores bancarios, comerciales e industriales, han estado más equilibrados, con muy ligero predominio de la demanda para estos valores.

En monopolios, Telefónica repite y CAMPSA no cotiza. En total se han contratado 106 clases de acciones de las que 39 suben, 32 bajan y 35 no experimentan variación.

El indice general ponderado en base 1-1-70 = 100 avanza 1'83 puntos y se sitúa a 90'50, y en base 1-1-63 = 100 cierra a 114'34 y gana 2'31 puntos.

NO HUBO SESION EN BILBAO

La Bolsa de Bilbao estuvo cerrada por ser día feriado, al celebrarse la festividad de San Ignacio de Loyola.

COTIZACIONES

Cotizaciones del día de ayer en la Bolsa de Madrid. Información facilitada por el Banco de Valencia.

VALORES

Table with columns for Bancos Comerciales, Bancos Industriales, Electricas, and Agri. y Alim. listing various banks and their values.

COMERCIO

Table listing Commercial values: C. I. C., Finazauto, F. y Servicios.

CEMENTOS Y CRIST.

Table listing Cement and Glass values: Cementos Alba, Asland, Port. Valdearribo, Uralita.

CONSTRUCTORAS

Table listing Construction companies: Dragados, Vallehermoso.

INMOB. Y URBAN.

Table listing Real Estate and Urban values: Inm. Metro, Urbis, Inmobanif, Zabalburu.

INVERSION MOB.

Table listing Mobile Investment values: C. Mobiliaria, Gral. Inversiones, Cartisa, G. A. Banloque, Inv. Herrero, E. Inversiones.

MONOPOLIOS

Table listing Monopoly values: Campsa, Tabacalera.

PAPELERAS

Table listing Paper Mills values: Papeleria Reunidas, Toras H.

QUIM. Y TEX.

Table listing Chemical and Textile values: Cros, Aragonese, Explosivos, H. Nitro, E. Petróleos, Sniace, Petromed.

SEGUROS

Table listing Insurance values: Fénix.

SIDEROMET.

Table listing Iron and Steel values: A. Hornos, Auxiliat, E. del Zinc, Macosa, Tubacex, N. Montaña, Otis.

IND. DEL AUTOMOVIL

Table listing Automobile Industry values: Seat, Citroen, Fasa-Renault, Santa Ana, Motor Ibérica.

TELEF. Y RADIO

Table listing Telephone and Radio values: Telefónica.

DERECHOS

Table listing Rights values: Uralita.

Mercado de divisas

Cambios oficiales de Mercado Libre, correspondientes al día 31 de Julio de 1979, ofrecidos por el Banco de Bilbao.

Table with columns for Divisa, Comprador, and Vendedor, listing exchange rates for various currencies.

En el mes de junio

Descenso económico del sector industrial

MADRID, 31. (Efe). — Los resultados de coyuntura industrial del mes de junio muestran un significativo descenso económico del sector industrial, propiciado no solamente por la fuerte subida experimentada por los precios de los productos petrolíferos...

El nivel de producción ha registrado una caída de 20 puntos, situándose 5 por debajo del nivel normal.

En concreto, los niveles de cartera de pedidos y de stocks de productos terminados alcanzan los menores y mayores valores, respectivamente, en lo que va de año.

El nivel de la cartera de pedidos industriales ha disminuido 7 puntos respecto al valor alcanzado el mes anterior.

Calidad a toda prueba.

Potencia, fuerza y seguridad. El diseño de las cargadoras CALSA confiere a la Serie 700 una fuerza y una seguridad excepcionales.

Polivalencia. Todos los modelos CALSA disponen de una gran variedad de cucharas adaptables a cualquier aplicación.

Maniobrable. Las cargadoras CALSA son rápidas y acortan sus ciclos de trabajo. Su conducción, fácil y segura, combinada con su articulación de 80°...

Servicio pos-venta eficaz. CALSA también le aporta seguridad en cuanto al servicio. A nivel nacional más de 40 puntos de venta, asistencia técnica y repuestos, le garantizan el máximo servicio.

Estabilidad. Las cargadoras CALSA disponen de un gran polígono de sustentación



Table with columns for CARACTERISTICAS, 730, 740, 750B, 760B, listing technical specifications like engine power and capacity.

POCLAIN HISPANA, S.A. Industria, 7 - Barrio del Cristo Telfs. (96) 154 85 66/154 85 61 CUART DE POBLET (Valencia)

CALSA, la fuerza que dura.





NACIONAL

PLENO DEL SENADO

Aprobada la distribución del crédito de 20.000 millones

Condena unánime por los últimos atentados

MADRID, 31. (Efe). — El pleno extraordinario del Senado se inició esta tarde con las palabras de condena por los atentados ocurridos el pasado fin de semana y expresiones de condolencia con los familiares ante estos hechos.

REACION RAPIDA

Si no reaccionamos rápidamente, dijo, corremos el peligro de desestabilizar la situación; no puede pasar más tiempo en que al abrir el período nos encontremos con víctimas inocentes. El Gobierno del país debe buscar las fórmulas para dinamizar la situación política, acabar con el terrorismo y garantizar la paz ciudadana, ya que, de lo contrario, el terrorismo acabará con la democracia, las autonomías e incluso con el régimen.

LIBERTADES PUBLICAS EN ARAS DE LA JUSTICIA

Piñadón Fernández Viagos (Grupo Socialista Andalúz) afirmó que su grupo no renunciará jamás a la defensa de los derechos humanos y libertades públicas en aras de la justicia; se trata ahora de acertar con medidas de gobierno, usando el orden constitucional; damos nuestro apoyo incondicional al Gobierno para acabar con el terrorismo, sin renuncia, pero teniendo siempre presente la defensa de los derechos humanos, del orden y de la justicia.

QUIEREN DESMANTELAR A LA COMUNIDAD

En el fondo —agregó Unzueta— de todos estos atentados y de todos los grupos terroristas no hay más que un tipo de lucha que quiere desmantelar todos los valores de una comunidad. Frente a este desafío sólo podemos seguir adelante sin desfallecer y sin perder los nervios, porque eso sería hacer el juego a los terroristas.

MANTENER EL ORDEN

Por último intervino el ministro de Administración Territorial, Antonio Fontán, quien se refirió a la comunicación del Gobierno, en la que manifiesta su propósito de mantener, con la máxima firmeza, la defensa del orden, la paz, la seguridad y los derechos ciudadanos. El Gobierno proseguirá el camino del desarrollo constitucional, sin que de ninguna manera lo tuerzan estos grupos aislados.

El grupo socialista proponía una nueva redacción al artículo tercero en la que señalaba la ubicación de su titular, Ignacio Camuñas, para tratar de la ratificación de los siguientes acuerdos entre el Estado español y la Santa Sede:

El grupo socialista proponía una nueva redacción al artículo tercero en la que señalaba la ubicación de su titular, Ignacio Camuñas, para tratar de la ratificación de los siguientes acuerdos entre el Estado español y la Santa Sede:

Recojo —agregó Fontán— dos mensajes: el de serenidad para el pueblo español y el de estímulo y ratificación del compromiso de cumplir con nuestro deber para el Gobierno.

DISTRIBUCION DEL CREDITO DE 20.000 MILLONES

El debate sobre la proposición de ley de UCD de distribución del crédito de 20.000 millones de pesetas, consignado en el artículo 19 del proyecto de la ley de presupuestos generales del Estado, se inició con la defensa de una enmienda socialista, defendida por el senador José Antonio Viescas, para que el título de esta proposición de ley fuese el de «Fondo de acción urgente regional».

EL GOBIERNO NO IMPONE NADA

El grupo socialista, en turno de portavoces, manifestó que, tras las palabras del Ministro en relación con que esta proposición de ley estaba equilibrada y completaba los presupuestos generales del Estado en el apartado referido a Obras Públicas, las inversiones de este fondo venían ya previamente concertadas y que por lo tanto su discusión en el pleno era una pérdida de tiempo.

Rechazada esta enmienda, el senador del grupo mixto, Vicente Bosque Hita, defendió otra vez el artículo primero para que las inversiones de este fondo de 20.000 millones de pesetas sean distribuidas por las diputaciones provinciales y no por los entes autonómicos.

Esta enmienda fue también rechazada al igual que las dos siguientes defendidas por el grupo socialista.

Estas dos enmiendas pretendían que la distribución de este fondo se empleara en inversiones en los territorios preautonómicos de Andalucía, Aragón, Canarias, Castilla-León, Castilla-La Mancha, Extremadura y Galicia.

CORREGIR DESEQUILIBRIOS

El ministro de Obras Públicas, Jesús Sancho Rof intervino para explicar ante el pleno que este fondo va a contribuir a corregir los desequilibrios regionales pero que estos desequilibrios no pueden corregirse totalmente sin acciones de solidaridad concreta. Pidió que la distribución de este fondo se contemple en relación con los presupuestos generales del Estado.

El reparto que se ha hecho, añadió, está equilibrado con los presupuestos generales del Estado en el capítulo que afecta a Obras Públicas. Así, está prevista una gran inversión para carreteras en Andalucía; también en obras hidráulicas, va la primera Andalucía y detrás el País Valenciano, así como en inversiones de puertos y viviendas.

ENMIENDA RECHAZADA

Tras una intervención del ministro, el grupo socialista defendió una enmienda que pretendía introducir un nuevo artículo cuarto en la proposición de ley que dice que las inversiones previstas en el artículo segundo serán realizadas por la Administración del Estado, previa consulta con los órganos de los territorios preautonómicos, y, en su caso, gestionada por éstos, dentro de los límites de las competencias que hayan sido transferidas con criterios de solidaridad interregional. La enmienda fue rechazada en votación.

NO SE ACEPTA NINGUNA ENMIENDA

El grupo parlamentario de UCD votó en contra de todas las enmiendas formuladas a la proposición de ley sobre distribución del crédito de 20.000 millones de pesetas con lo que se aprobó el texto del dictamen de la comisión.

El senador Bosque Hita presentó una enmienda al artículo segundo por la cual la distribución del fondo se realizará en las provincias situadas por la media nacional del producto provincial neto por kilómetro cuadrado, en orden inverso a éste; y para dotar de una serie de servicios en municipios y anejos menores de 5.000 habitantes.

El senador del grupo mixto Ramiro Cercos, en su enmienda al mismo artículo pedía que la distribución por provincias se hiciera en razón inversa de su producto interior bruto al coste de los factores, de sus equipamientos y de sus servicios colectivos y de sus infraestructuras y en razón directa al saldo emigratorio.

Comisión de A. Exteriores del Congreso

Autorizados los convenios entre España y la Santa Sede

INTERVENCION DE OREJA AGUIRRE

MADRID, 31. (Efe). — La Comisión de Asuntos Exteriores del Congreso de los Diputados se reunió esta mañana, bajo la presidencia de su titular, Ignacio Camuñas, para tratar de la ratificación de los siguientes acuerdos entre el Estado español y la Santa Sede:

- Enseñanza y asuntos culturales.
Asuntos económicos.
Asuntos jurídicos.
Asistencia religiosa a las Fuerzas Armadas y servicio militar de clérigos y religiosos (convenio).

El ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, informó durante quince minutos a la Comisión, sobre la negociación de dichos acuerdos con la Santa Sede iniciada el 28 de julio de 1978 y finalizada el 3 de enero del presente año.

El señor Oreja destacó los rasgos más característicos de dichos acuerdos, fundamentados en el principio de reconocimiento y garantía a la Iglesia Católica para organizarse, garantizar e inalienabilidad de los lugares de culto, archivos, etc., colaboración de materia de asistencia religiosa, reconocimiento del carácter benéfico de la Iglesia y reconocimiento de los efectos civiles del matrimonio canónico. Todo ello referido a los aspectos jurídicos.

En cuanto al acuerdo sobre enseñanza y asuntos culturales, el señor Oreja destacó el reconocimiento a los padres del derecho a que se imparta enseñanza religiosa a sus hijos; y, también, la posibilidad de mantener seminarios para la formación de sacerdotes.

Respecto del patrimonio histórico artístico de la Iglesia, el ministro de Asuntos Exteriores dijo que quedaba enmarcado en las competencias de la Iglesia y que se concertaría una colaboración entre ambas partes.

Con relación a los asuntos económicos, otó la capacidad legal de la Iglesia para lograr recursos suficientes para atender sus propias necesidades, y los aspectos relativos al tema en lo que concierne a libertad religiosa, bienes y determinados beneficios.

La asistencia religiosa a los miembros de las Fuerzas Armadas, contempla, según el señor Oreja, la posibilidad de que los presbíteros, diáconos y religiosos presten un servicio compatible con su estado. También aludió a la posibilidad de que las situaciones de emigración o de misión, puedan ser sustitutorias del servicio militar, por ser consideradas como prestaciones sociales.

El señor Oreja manifestó que estos acuerdos que hoy se someten a la ratificación de la Comisión de Asuntos Exteriores, suponen un cambio muy profundo que marca un modelo para las relaciones entre la Iglesia y el Estado; que no significan una acomodación del Concordato (fórmula ya superada), sino que regulan las diferentes materias mixtas dando mayor agilidad a este tipo de relaciones.

El ministro de Asuntos Exteriores terminó diciendo que, mediante este tipo de acuerdos internacionales, se garantizan unos derechos fundamentales de la persona, suponen la separación

de la Iglesia y el Estado dentro del marco de la Constitución; la Iglesia deja de tener una situación privilegiada; el Estado reconoce a los ciudadanos su derecho a integrarse en la Iglesia Católica y se abre el camino a una mutua colaboración que irá en beneficio de la pacífica convivencia de los españoles.

ENSEÑANZA Y ASUNTOS CULTURALES

A continuación, se entró en el debate del acuerdo sobre enseñanza y asuntos culturales. En nombre del Grupo Comunista, el señor Ballesteros defendió una propuesta de no ratificación de dicho acuerdo por los consiguientes motivos:

La negociación de estos acuerdos, en lo fundamental, se realizó antes de ser aprobada la Constitución.

Hay posibilidad de que se planteen una situación de inconstitucionalidad.

La ratificación de este acuerdo presupone una serie de aspectos aún no legislados: ley de libertad religiosa, reforma fiscal, estatuto jurídico de Radio-Televisión, emigración, etc. Hay riesgo de que el legislador esté condicionado por estos acuerdos.

El hecho de que la enseñanza de la religión sea una disciplina fundamental hace que forme parte de la evaluación media que tendrá consecuencias para la obtención de becas y puestos escolares, evaluación que a veces se decide por centésimas y que puede tener consecuencias para los alumnos que no reciben este tipo de enseñanza. El posible decreto por el que se crearía una extraña asignatura de ética y moral para los alumnos que no desean la enseñanza de la religión es un parche.

Hay contradicción con la Constitución en lo referente a que ningún español puede ser obligado a declarar sobre la religión que profesa.

RATIFICACION DE LOS ACUERDOS

La Comisión de Asuntos Exteriores del Congreso autorizó la ratificación de tres acuerdos y un convenio entre el Estado español y la Santa Sede, después de rechazar las propuestas de no ratificación que había presentado el grupo parlamentario comunista y las enmiendas del grupo mixto, las cuales podrán ser defendidas ante el pleno de la Cámara.

En el primero de los acuerdos, referido a enseñanza y asuntos culturales, en nombre del grupo comunista intervino el señor Melán Gil, quien rebatió los argumentos del señor Ballesteros y se opuso a las pretensiones del grupo comunista.

En cuanto al acuerdo sobre asuntos económicos, que fue uno de los más debatidos, el señor Ballesteros, insistió en que podría suponer una coacción para los ciudadanos españoles el hecho de que hubieran de expresar su filiación religiosa con el fin de decidir el destino del porcentaje del rendimiento de la

renta personal que se destina a las comunidades religiosas.

Dijo que los comunistas eran favorables al espíritu de este acuerdo, en cuanto a buscar fórmulas transitorias de financiación hasta que la Iglesia llegara a cubrir sus propias necesidades económicas, pero que no estaban de acuerdo con la creación de un impuesto religioso que pudiera introducir distorsiones en los impuestos generales del Estado.

Confesó el señor Rubérez de UCD, diciendo que se trataba de un hecho social que necesitaba el apoyo económico y que era preciso superar la situación del Concordato en el que se prevenían unas compensaciones del Estado por situaciones históricas (con expolios). Añadió que, en términos estrictos, no existe impuesto religioso, como lo hay en Alemania, y que tampoco supone una declaración sobre la propia creencia religiosa, sino que se trata de dar destino a ese porcentaje.

INTERVENCION DE AREILZA

El señor Areilza, de Coalición Democrática, hizo uso de la palabra para señalar que él fue, como ministro de Asuntos Exteriores, quien inició la negociación de estos acuerdos, que no se realizaron con precipitación, que los partidos políticos fueron puntualmente informados de la negociación, que el Gobierno ha sido respetuoso con la Constitución y que la firma de estos acuerdos supone en la historia de España un giro copernicano en las relaciones Iglesia-Estado.

Respecto del acuerdo sobre asuntos jurídicos, el representante del grupo comunista retiró su propuesta de no ratificación una vez que los señores Rubérez y Oreja aclararon que el matrimonio canónico queda incorporado al ordenamiento civil tanto, en lo que se refiere a derechos como a deberes. El señor Ballesteros se refirió a la posibilidad de que, en su día, los católicos pudieran plantearse el derecho al divorcio. La autorización de ratificación de este acuerdo fue aprobada por unanimidad.

APROBADO POR UNANIMIDAD

Finalmente, el convenio sobre asistencia religiosa a las Fuerzas Armadas y servicio militar de clérigos y religiosos, fue aprobado también por unanimidad, ya que el grupo comunista retiró su reserva de no ratificación, al ser aclarado por parte de UCD que esa prestación religiosa se refería sólo a los católicos, manteniendo el respeto al derecho de libertad religiosa.

El señor Oreja dio las gracias a los miembros de la Comisión, destacó los aspectos positivos del debate y de las críticas planteadas y afirmó que con estos acuerdos quedan asegurados el derecho a la libertad religiosa y el respeto a la Constitución.

Por último, el presidente de la Comisión, Ignacio Camuñas, deseó felices vacaciones, dando por terminada la sesión.

programas: 1er PROGRAMA Canal VHF... 2º PROGRAMA Canal UHF... List of TV programs and times.

Régims logo and text.

FUNERARIA «LA MAGDALENA» Teléf. 22 01 97 C/. NAVARRA NUM. 84 CASTELLON

Doña Josefina Rodríguez Herrero (VDA. DE ANSUATEGUI) QUE FALLECIO A LAS VEINTE HORAS DEL DIA DE AYER, EN LA RESIDENCIA DE LA S. S. NUESTRA SEÑORA DEL SAGRADO CORAZON, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD. R. I. P. Sus apenados: Hijo, Juan; hija política, Mercedes Roca; nietos, Juan, María Mercedes, Manuel, Josefina y María Jesús; hermana, doña Amada; hermana política, doña Luisa Martínez; sobrinos, primos y demás familia y Victoria Abarca, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan a las Exequias Fúnebres que tendrán lugar HOY, a las DIECIOCHO HORAS, en la Parroquia de Nuestra Señora del Carmen (Padres Carmelitas), por lo que les quedarán eternamente agradecidos. Castellón, 1 de Agosto de 1978.

NACIONAL

Ha fallecido el veterano jurista Condomines Valls

BARCELONA, 31. (Efe). — A la edad de 78 años, cuando se encontraba pasando unos días de descanso en la localidad de Riap, ha fallecido el eminente jurista catalán, Francisco Condomines Valls.

El señor Condomines Valls nació en Barcelona en 1901, ciudad en la que cursó la carrera de abogado, cuyo doctorado hizo en Madrid en 1923. Después de ocupar varios cargos en distintos puntos de España, se instaló en Barcelona en 1930, donde desarrolló prácticamente toda su brillante carrera profesional, tanto a nivel personal como en el desempeño de distintos cargos profesionales.

En dos ocasiones, primero por designación y más tarde por elección, fue decano del Colegio de Abogados; presidente de la Academia de Jurisprudencia y Legislación, de la que era presidente honorario en la actualidad; vocal permanente de la Comisión General de Codificación, consejero del Consejo General de la Abogacía, director de la Mútua Nacional de Abogados y miembro de la Comisión de Ponentes de la Compilación del Derecho Civil Catalán.

Asimismo, Francisco Condomines Valls fue autor de numerosas obras de Derecho y Jurisprudencia.

El cuerpo del extinto fue trasladado a Barcelona, donde hoy ha recibido sepultura.

BARCELONA

EL ALCALDE DE ABRERA, HERIDO POR DISPARO DE UN GUARDIA CIVIL

Paros de protesta en diversas industrias del Bajo Llobregat

BARCELONA 31. (Efe). — El alcalde de Abrera, Manuel López Lozano, herido de bala por la Guardia Civil en la noche de ayer, probablemente quedará paralizado de las piernas, según informaron a "Efe" fuentes de CC. OO.

Esta mañana, Manuel López ha sido operado en la residencia de Bellvitge. La intervención quirúrgica ha sido satisfactoria ya que el herido mantiene sus constantes vitales y está consciente.

No obstante, la bala se alojó cerca de la columna vertebral, por lo que es probable que sufra parálisis en las piernas y existe el peligro de que también le afecte a los brazos.

CC. OO. y la CSUT de la comarca del Bajo Llobregat, han emitido sendos comunicados en los que condenan la actuación de la Guardia Civil y piden el esclarecimiento de los hechos.

El alcalde de Abrera fue herido por un disparo de la Guardia Civil cuando se encontraba en el interior de la fábrica "K-Mobel", como mediador en el conflicto laboral que enfrentaba a la dirección de la empresa con los trabajadores.

Con motivo de este suceso esta mañana se han producido paros en diversas empresas de San Andrés de la Barca, localidad cercana a Abrera y para esta tarde está prevista una reunión de los alcaldes del Bajo Llobregat en el consistorio de Abrera.

**MANIFESTACIONES DE PROTESTA**  
BARCELONA, 31. (Efe). — Además de paros en diversas indus-

trias de toda la zona del Baix Llobregat, alrededor del mediodía se han organizado diversas manifestaciones, como protesta por los sucesos registrados en la localidad de Abrera, cuyo alcalde sufrió graves heridas en disparo de un arma de fuego.

Por otra parte, el Secretariado del Comité Central del PSUC, a cuyo partido pertenece el alcalde de Abrera, Manuel López Lozano, ha dado a la publicidad un comunicado en el que, tras exponer los hechos, "según testimonios presenciales", reclama que "se abra inmediatamente una exhaustiva investigación que determine con toda exactitud lo sucedido y establezca las responsabilidades correspondientes con arreglo a nuestras leyes para el culpable o culpables de este inexcusable hecho".

El citado comunicado condena con toda energía este atentado, como todas las violencias que pongan en peligro la convivencia democrática y la consolidación de nuestro proceso constitucional, con especial referencia a los atentados de Madrid y los asesinatos de guardias civiles y otras fuerzas del orden público y expresa su más profunda solidaridad con los familiares de Manuel López Lozano.

El señor López Lozano tiene 37 años, está casado, tiene dos hijos y su esposa se encuentra en estado; había sido concejal del Ayuntamiento de Abrera y es trabajador de la empresa "San-

DE TODA ESPAÑA

Tres mil millones de pérdidas en Albacete

A tres mil millones de pesetas ascienden las pérdidas a causa de las tormentas de granizo, en la provincia de Albacete. La cosecha de cereales se considera una de las peores de los últimos tiempos, y está declarada zona catastrófica prácticamente a toda la provincia.

A esta difícil situación económica se une, la de una deficiente cosecha de uva, así como de aceituna que se está cogiendo de los olivos.

Adopción de refugiados indochinos

Varias familias murcianas han entrado ya en contacto con la delegación de UNICEF manifestando su deseo de proceder a la adopción de refugiados indochinos de los mil que vendrán a España.

Prácticamente la totalidad de ellas se interesan por niños huérfanos.

Hasta ahora no se ha podido dar una respuesta en firme a dicha solicitud, dado que UNICEF de Murcia no dispone aún de datos completos de refugiados que vendrán a esta provincia ni sobre la tramitación que deberá darse a los peticiones.

Entierro de víctimas de los atentados terroristas en Madrid

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 31. (Efe). — Los restos mortales de José Amaya Pérez, submarinista de 32 años que resultó muerto el pasado domingo en el aeropuerto de Barajas a raíz de un atentado terrorista, recibieron sepultura esta tarde, pasadas las tres, en el cementerio de Santa Lastenia, de Santa Cruz de Tenerife.

Tras una misa de corpore in-

sepulto, celebrada con el templo completamente abarrotado, el féretro fue introducido en un automóvil y trasladado al cementerio de Santa Lastenia, donde los restos mortales de José Amaya recibieron cristiana sepultura.

A lo largo de las honras y el traslado del cuerpo no se registró incidente alguno, y en todo momento los asistentes guardaron un absoluto silencio.

Al frente del cortejo figuraron la esposa del señor Amaya Pérez, Matilde Viquez, así como el capitán general de Canarias, teniente general González del Yerro Martínez; gobernador civil, alcaldes de Santa Cruz y La Laguna, delegado de Cultura —cuya toma de posesión se adelantó esta mañana con el fin de que pudiera asistir a las honras fúnebres—, delegado provincial de Deportes, presidente de la Mancomunidad, varios parlamentarios y familiares y compañeros del difunto.

Unas cuarenta coronas de flores acompañaron al féretro del joven deportista, entre ellas una del ministro de Cultura y otra del director general del Consejo Superior de Deportes. Igualmente, esta mañana se recibió en el Gobierno Civil un telegrama de condolencia remitido por el presidente del Gobierno, Adolfo Suárez.

ENTIERRO DE UNA DE LAS VÍCTIMAS DE LOS ATENTADOS EN MADRID

LEÓN, 31. (Efe). — Esta tarde fueron inhumados en el cementerio de León los restos de Guadalupe Redondo Villar, una de las víctimas del atentado terrorista cometido el domingo en la estación de Atocha de Madrid.

Los restos mortales de la víctima llegaron a las 5 de la tarde, procedentes de Madrid, al cementerio de León, donde recibieron cristiana sepultura después de oficiarse una misa "corpore in sepulchro" en la capilla de la necrópolis, congregándose un millar de personas que testimoniaron su condolencia a los familiares de la víctima.

En el mismo atentado resultaron también heridos graves el marido y la hija de Guadalupe Redondo Villar, Dionisio Rey Améz y María del Carmen Rey Redondo.

Normas para los menores que viajen al extranjero

MADRID, 31. (Efe). — Solamente a los menores de catorce años, que no posean documento nacional de identidad, se les exigirá pasaporte para viajar a países con los que están concertados convenios de supresión de pasaportes, según informa la oficina de prensa de la Dirección de Seguridad.

Nombramientos en Defensa

El teniente general del Ejército de Tierra, Antonio Delgado Alvarez, ha sido nombrado capitán general de la novena región militar, según informa el "Boletín Oficial del Estado". Por otra parte, el teniente general del Ejército de Tierra, José Morillo Galcerán, ha sido nombrado jefe superior de Apoyo Logístico del Ejército de Tierra.

Multa por sacar las vaquillas a la vía pública

El gobernador civil accidental de Cuenca, Alfredo Orozco Buezo, ha impuesto una sanción de 250.000 pesetas al presidente de la Comisión de Festejos de la barriada de San Antón, Miguel García López, por haber celebrado corridas de vaquillas en la vía pública.

El día 27 pasado, la Comisión de Festejos del barrio de San Antón, celebró, a altas horas de la madrugada, una corrida de vaquillas en la barriada, a pesar de haberse sido denegado el permiso para ello.

Por otra parte, el día 28 celebraron otra corrida, lo que motivó la intervención de la Fuerza Pública quien encerró las vaquillas.

Los vecinos del barrio se manifestaron ante el Gobierno Civil a las dos de la madrugada para protestar por esta medida, procediendo después a sacar de nuevo las vaquillas a la calle, lo que ha motivado la sanción impuesta por el Gobierno Civil.

Bandera que identifique históricamente Baleares

Una comisión de historiadores de Baleares buscará una bandera, como símbolo, que identifique históricamente la región. Esta comisión ha sido nombrada por el Consell General Interinsular, a propuesta de los consellers insulares de Mallorca, Ibiza, Formentera y Menorca.

La comisión está integrada por cuatro personas, entre ellas el historiador menorquín Juan Hernández Mora.

La cosecha cerealista de Burgos

Según estimación hecha por la junta provincial, la cosecha cerealista de la presente campaña, cuya recolección se encuentra ya efectuada en algo más de la mitad, es un 20 por 100 menos que la anterior campaña.

La producción de trigo se cifra en 250.000 toneladas y la de cebada en 490.000.

Las faltas de lluvias, los colores y sequías del otoño han motivado una sensible reducción en las cosechas. Por otra parte, el trigo fue sembrado este año en cantidad sensiblemente inferior a la que venía siendo habitual.

Las zonas de Aranda de Duero y Lerma son las más afectadas por la sequía y las que han arrojado peores rendimientos, mientras que Villadiego y la Bureba son las comarcas de producción más abundante.

Adelpha pide que se cambie la rotulación de algunas calles de Sevilla

La Asociación para la Defensa Ecológica y del Patrimonio Histórico Artístico de Sevilla (ADELPHA) ha dirigido una carta al Ayuntamiento de esta ciudad en la que pide que se restablezcan los nombres tradicionales de las calles de Sevilla.

ADELPHA especifica que esta petición «representa no sólo los intereses de la ciudad, sino también, y muy especialmente, todo el peso de su historia».

La Asociación sevillana solicita que se cambien los nombres de las calles y plazas de Sevilla por aquellos con los que ahora se les conoce: plaza de San Francisco, plaza Nueva, plaza de la Magdalena, Puerta de Jerez y otros lugares que actualmente llevan nombres relacionados con el anterior régimen.

Compañía TWA iniciará vuelos Nueva York-Málaga

A partir del ocho de octubre próximo, sujeto a la aprobación gubernamental, la compañía «TWA» va a iniciar vuelos directos y diarios Nueva York-Málaga con escala técnica en Lisboa.

Estos vuelos directos diarios se realizarán en aviones «Boeing 707», de 202 plazas. Y desde primeros de abril de 1980 el avión a utilizar será el «Boeing 747 Jumbo» con 385 plazas.

Hasta ahora los vuelos de «TWA» con Málaga se hacen a través de Barcelona tres veces a la semana.

A finales de año

Las primeras transferencias a la Junta de Canarias

MADRID, 31. (Efe). — Fernando Bergasa, presidente de la Junta de Canarias y diputado de UCD, visitó hoy al presidente Suárez para exponerle los problemas más acuciantes del archipiélago e informarle del plan económico que el órgano de gobierno insular trata de poner en marcha.

el Ministerio de Industria entre el comisario de la Energía y Recursos Minerales, Luis Magaña, y técnicos de la Junta, para tratar la subvención por carburantes a Canarias. Reunión que será completada con una entrevista entre el presidente de la Junta y el ministro de Industria.

La entrevista ha sido, según manifestó a "Efe" el señor Bergasa, el preámbulo de una reunión de trabajo, que se celebrará a finales de septiembre, entre el presidente Suárez y miembros del Consejo Permanente de la Junta, para entrar de lleno en el tratamiento de los problemas canarios.

Respecto a la acción independentista en el archipiélago, el presidente canario manifestó a "Efe" que cuanto han denunciado estos últimos días los socialistas lo apuntó ya en su toma de posesión de la presidencia de la Junta, pero que espera que cuando el pueblo canario pueda ver que la autonomía va convirtiéndose en realidad las tesis independentistas se vendrán abajo.

En la exposición que el presidente de la Junta Canaria ha hecho al jefe del Gobierno, han figurado como temas prioritarios, la necesidad de agua, la solución al problema pesquero, la urgencia de primeras transferencias a la Junta y la adaptación de la economía canaria al ingreso de España en el Mercado Común. Así como la adecuación de la subvención por carburantes, para que pase a ser proporcional en vez de una asignación fija como es en la actualidad.

«Esta realidad de las transferencias será rápida —manifestó a "Efe" el señor Bergasa—. Canarias contará con las primeras competencias transferidas para finales de este año, puesto que existe un calendario fijado con el ministro de Administración Territorial».

EN EL BANCO DEL COMERCIO SE SENTIRA CLIENTE. AUNQUE SOLO VENGA A PEDIR UN CREDITO.

Si cree que a los bancos sólo les interesa que Usted ingrese dinero, perdónese, pero está equivocado: no es el caso del Banco del Comercio.

Cuando Usted vaya a nuestra oficina, en primer lugar, le atenderán en un despacho, sin preguntarle si viene a pedir un crédito o a hacer un ingreso.

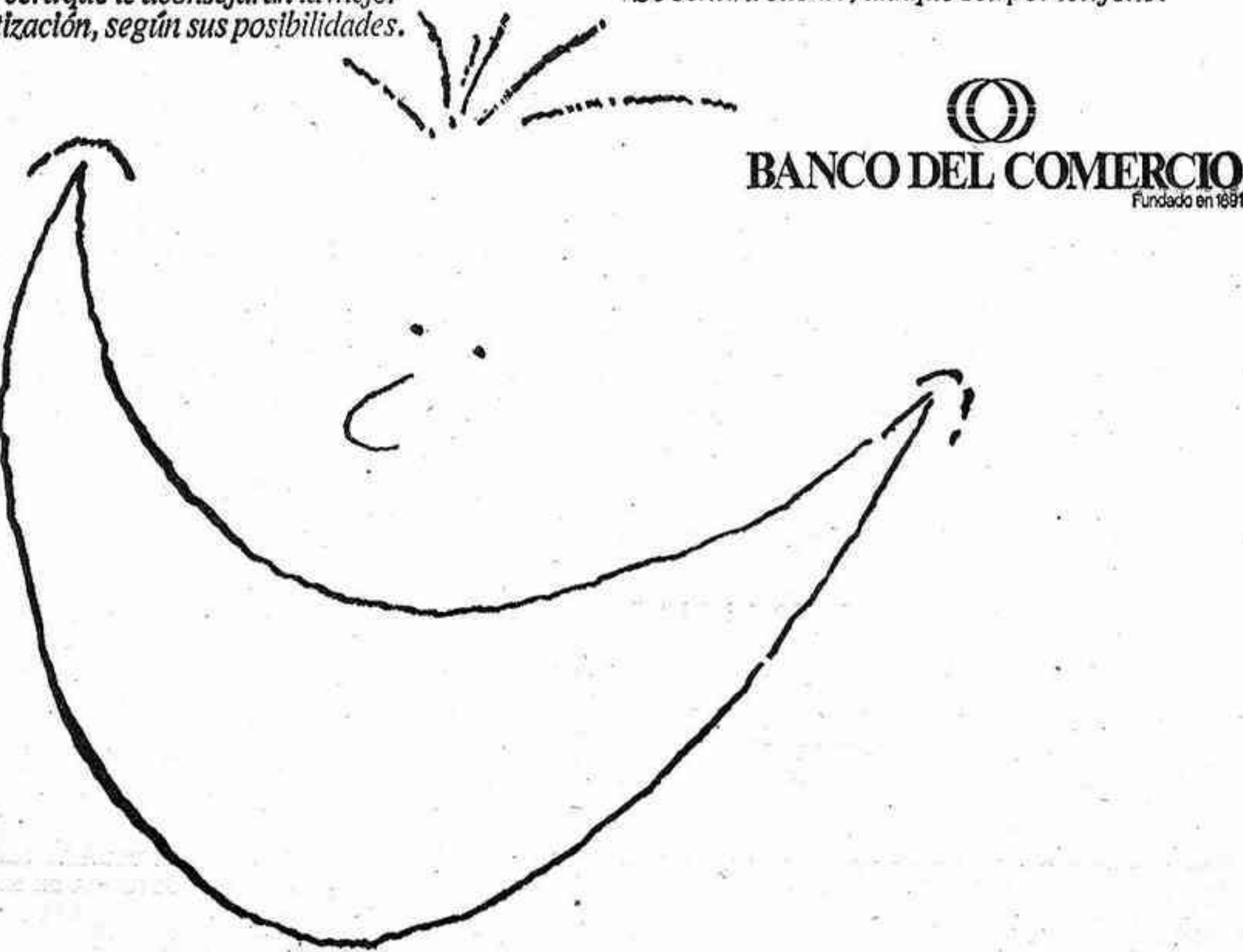
Porque será cliente tanto en un caso como en el otro. Después, comprobará que pedir un crédito no es problema. Que se lo quieren dar. Que no ponen obstáculos. Que no hace falta rellenar complejos formularios. Que no hay largos trámites burocráticos.

Finalmente, verá que le aconsejarán la mejor fórmula de amortización, según sus posibilidades.

Y notará que tienen interés en causarle buena impresión como se hace con todos los clientes.

Tal vez a Usted le sorprendan tanto servicio y tantas buenas palabras y crea que sólo se trata de un anuncio. Pero también se sorprenderá cuando vea nuestras oficinas sin patio de operaciones, sin mostradores, sin ventanillas. Cuando vea que siempre atenderán personalmente su cuenta. Que además de conocerle por el nombre, tendrán su número de teléfono en la agenda.

Pero puede comprobarlo llamando por teléfono al 23 07 11 en la calle Trinidad, 5 en Castellón. Se sentirá cliente, aunque sea por teléfono.

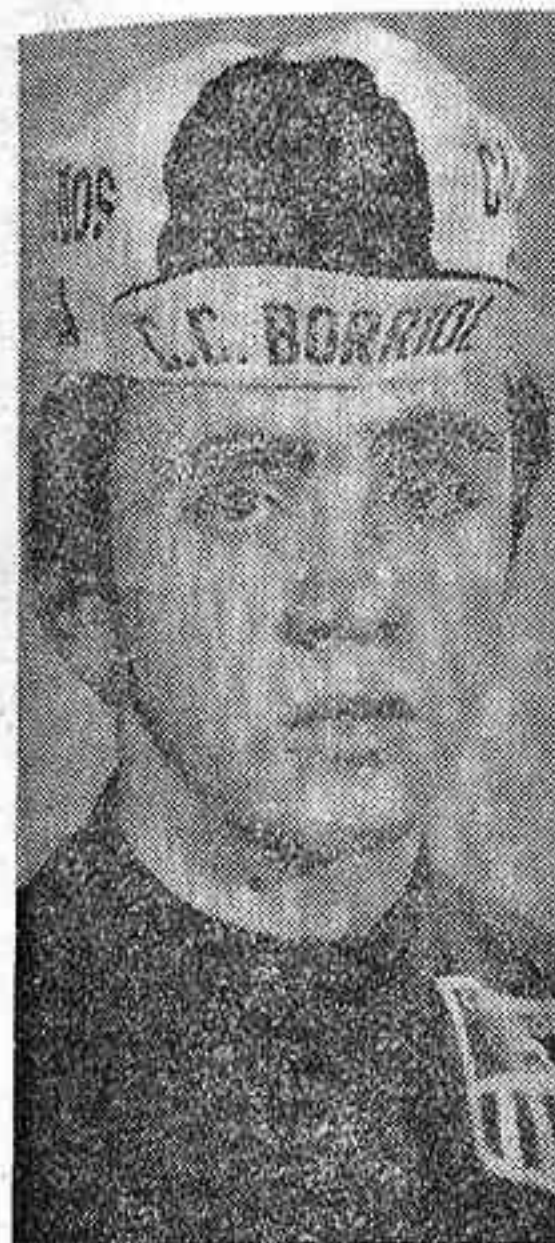


TANDEM CAMPANY GUASCH - Autorizado por el B. de E. n.º 12657/3

DEPORTES

CICLISMO

Jorge Luis Vicent acapara la atención de los aficionados



Los comentarios que se oyen en las pruebas en que participa la Escuela de la Federación Castellonense de Ciclismo, todos tienen el mismo punto de mira: Jorge Luis Vicent.

Este muchacho borriolense que milita en la categoría de infantiles, y que ya cuenta en su haber —además de sus muchas victorias— con el campeonato provincial de alevines tiene la elegancia encima de su máquina de acero del suizo Koblet, y el sprint que vimos hace pocos días en Alquerías nos hizo recordar las famosas pruebas de profesionales de Villarreal en que tuvimos ocasión de presenciar un duelo entre dos grandes velocistas como eran André Darrigade y Rick Van Looy; metido con la cabeza entre el manillar disputó a sus rivales, todos de gran valía, una de las más bellas llegadas que hemos presenciado a lo largo de las muchas carreras que hemos visto.

Pero como todo en la vida, para llegar a forjarse como un campeón que se vislumbra, tiene que seguir esa línea de sacrificio impuesta, que día a día le hacen lograr tantos triunfos. No debe perder esas explicaciones que el director de la Escuela, Miguel Manrubia, le ofrece y que el peregrinar que jornada tras jornada hacen sus familiares se vean compensados el día de mañana con un gran profesional. Madera la tiene, de verdad.

SALVADOR MARCH

Un equipo de Castellón en el torneo de Pesca de Altura de Mónaco

Tomás Llores, José Ignacio Gozalbo y José Arcusa, con la embarcación «Victoria II» van a participar en el Campeonato de Europa de Pesca de Altura, que este año se celebra en Mónaco.

«MEDITERRANEO es miembro de»



AUTOCONTROL DE LA PUBLICIDAD

y procura que todos los anuncios que publica sean veraces y éticos

Si, no obstante, los lectores opinan que algún anuncio se aparta de estas normas, les rogamos escriban directamente a Autocontrol de la Publicidad, Avda. de Burgos, 14-Torre III-2º B Madrid - 18º

TENIS

XIII Trofeo Manuel Alonso (Fase Regional)

Los jugadores infantiles que se desplazaron a Alicante a competir la fase Regional, al haber quedado finalistas en la Fase Provincial fueron los siguientes: Agustín Barrameda, Alejandro Sospedra, Ignacio Bernat, Juan Pedro Baró, Oscar Selma, Santiago Dufol, Ana Camahort, Sonia Mora, Ana Moneris, Marisa Martí y Eva Barberá.

Estos infantiles disputaron la Fase Regional en Alicante donde participaron un total de 63 niños y 31 niñas de toda la región de la cual tenían que clasificarse para la fase Nacional.

En Alicante durante una semana estuvieron jugando en una interesante competición. Se clasificó del C. T. Castellón Agustín Barrameda, que con sus trece años es una promesa de nuestro Club.

En la Consolación de Caballeros quedó campeón Ignacio Bernat.

PELOTA VALENCIANA

NADA DESTACABLE EN BURRIANA

En la partida jugada el pasado lunes en Burriana, pocas cosas hay que reseñar; tras unos juegos de peloteo, en los que ambos contendientes llegan empatados a 25 tantos, el de Masamagrell Batiste Soron, que tuvo una magistral actuación, muy bien apoyado por Vicente y Vicentico, vencieron fácilmente por 60 a 30 a Juanito, Gat I y un saque, que fueron incapaces de frenar a ese potente trío en una tarde completísima, en la que demostraron una gran superioridad, sobre sus rivales, llegando a donar hasta de a 20.

PARTIDAS DE LA SEMANA

VILLARREAL:

Miércoles, 6'30 horas. — Llopis-Vicente - Ribes contra Juanito - Gat I y un saque.

Viernes, 6'30 horas. — Genovés y Genovés II contra Antoniet Chatet II y Vicentico.

BURRIANA:

Jueves, 4'30 horas. — Juveniles.

6'30 horas. — Eusebio - Rochet y un saque contra Juanito - Vifnes y Ruiz.

Sábado, 6'30 horas. — Soron y Vicentico contra Arturo - Floreal y un saque.

M. BROCH



BOXEO

El viernes en Torreblanca Castellón-Selección levantina

Por primera vez en su historia, Torreblanca va a ser escenario de una confrontación pugilística, pues la Federación Castellonense de Boxeo ha organizado para la noche del viernes una velada en la cual se darán cita los mejores pugiles de la región.

El equipo que presentará Castellón para este acontecimiento deportivo estará formado por Jiménez, Galtes, Gallego, Infantes, García Marín y Ortega.

Como podrán comprobar nuestros lectores, Castellón presenta a su primer equipo que hará frente al potente conjunto regional, formado por boxeadores de Valencia, Alicante y Albacete.

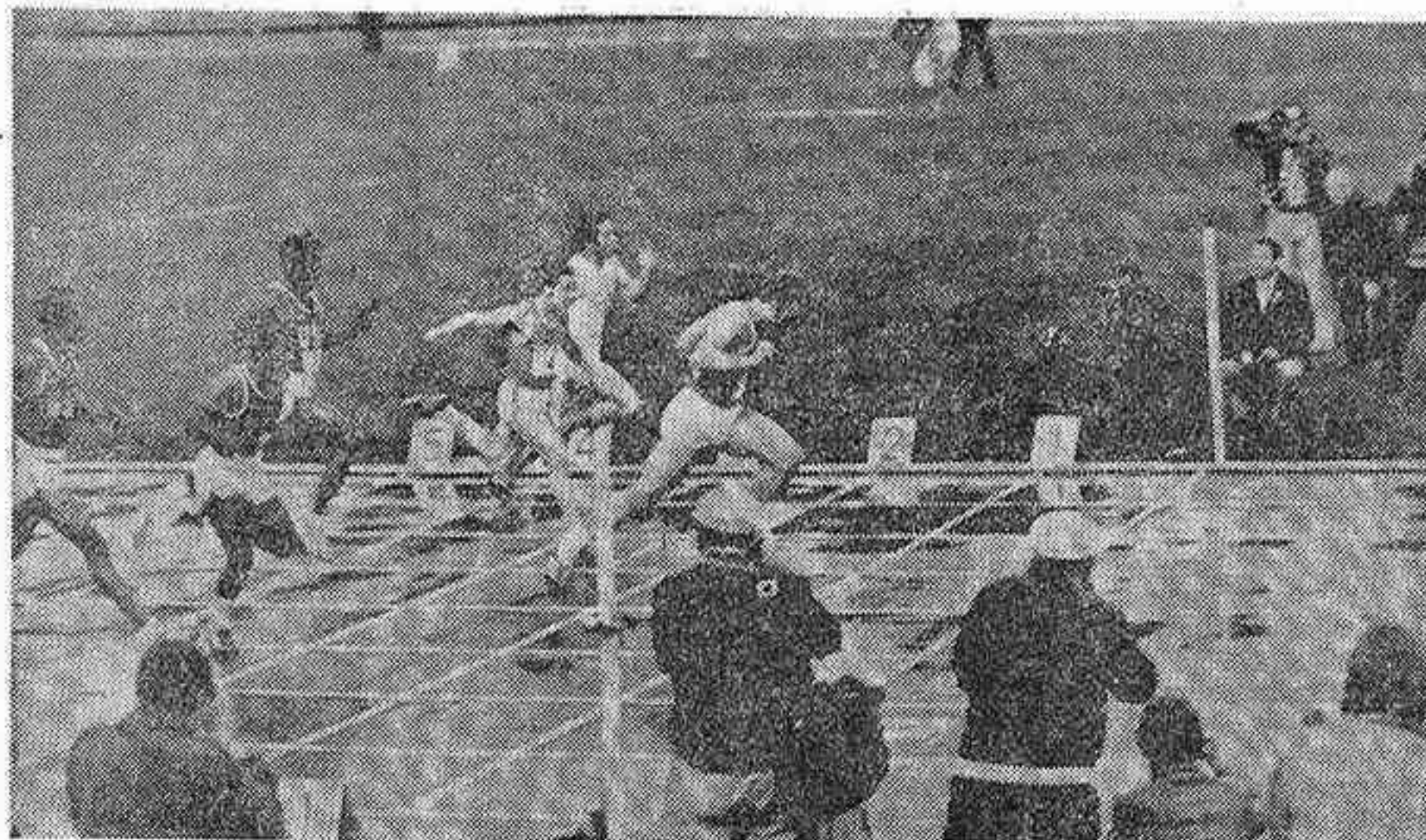
La velada dará comienzo a las once de la noche en la Sala "Lux". Los árbitros designados serán de la Federación Valenciana de Boxeo.

QUIQUE

LA CUENTA ATRAS HA COMENZADO (y II)

LAS INSTALACIONES Y EDIFICACIONES OLIMPICAS TERMINADAS EN MARZO DE 1980

Borzov intentará conquistar nuevamente la medalla de oro de los 100 metros



LAS INSTALACIONES: CASI A PUNTO

Con motivo de los Juegos Olímpicos las autoridades deportivas

de la Unión Soviética se han lanzado a una remodelación de sus instalaciones y a la construcción de las que hagan falta. Hace tan sólo un mes, con motivo de la Spartaquiada, se hizo un ensayo general de la Ceremonia de los Juegos. Para el 19 de julio de 1980 las edificaciones estarán a punto.

El plan urbanístico olímpico divide Moscú en ocho zonas de las que seis tienen construcciones olímpicas.

Zona 1) Complejo principal de Luzhnikí con el Palacio de los Deportes la Arena Mayor, la Arena Menor y un polideportivo, en construcción, que servirá para el Torneo Olímpico de Fútbol.

Zona 2) Complejo de Kriyatsoy que comprende el Canal de Retho ya en funcionamiento y una segunda etapa del canal, casi terminada. Entre las construcciones previstas para este complejo destacan verdaderos adiosales, un graderío provisional y un taller de reparación de embarcaciones. Este complejo incluye la pista de ciclismo en circuito. Se construye también un velódromo que será sin duda el edificio más espectacular de todos los construidos. Tiene forma de mariposa gigante y si construido se han tenido en cuenta las últimas novedades del ciclismo en velódromo. Corta de esta zona están los campos de tiro con arco.

Zona 3) Comprende los estadios del «Dinamo» y «Ponierov» actualmente en remodelación, escenarios de las competiciones de fútbol y hockey sobre hierba. En esta zona se encuentra el estadio del TSKA, bien conocido para los aficionados españoles al baloncesto.

Zona 4) Comprende la famosa Avenida de la Paz, donde se construye el estadio cubierto más grande de Europa para boxeo y baloncesto masculino, y las piscinas, con capacidad para 15.000 espectadores.

Zona 5) Parque de Bitsa. Por primera vez en la historia de los Juegos los deportistas dispondrán de un complejo para realizar toda clase de competiciones ecuestres; a excepción del Premio de las acciones, que como es tradicional será disputado el día de la clausura en el Estadio Principal.

Zona 6) Complejo de Izmailovo. Un gran bosque con dos salas, la de exhibiciones y la de embalmamientos, todo ello para los levantadores de pesas. El Palacio Sokolniki que servirá de escenario para las competiciones de baloncesto.

LA VILLA OLIMPICA, A UN AÑO VISTA

Para recibir a los 12.000 deportistas que viajarán a Moscú el 19 de julio de 1980 se están construyendo dieciocho edificios de 16 plantas con apartamentos de dos o tres habitaciones en donde vivirán dos o tres deportistas. En principio, la parte baja de cada edificio estará destinada a las zonas de esparcimiento con servicios. También se construye un centro comercial

que contará con bares, restaurantes, etc.

La terminación de estas construcciones está prevista para los primeros meses de 1980 y posteriormente, después de servir de alojamiento olímpico, serán utilizadas como centros culturales o recreativos.

BUEN TIEMPO PARA LA OLIMPIADA

Un tema que siempre ha preocupado en todas las Olimpiadas ha sido la meteorología. Según las previsiones, utilizando estadísticas meteorológicas de los últimos cien años, el tiempo en las Olimpiadas de Moscú será bueno: ni muchas lluvias ni mucho calor. La segunda quincena de julio es la época más favorable. La temperatura media oscila sobre los 18 grados de máxima y una humedad relativa del aire entre 40 y 68 por ciento. En suma condiciones ideales para los atletas que podrán aspirar a batir los records ayudados por las buenas condiciones climáticas.

PUEDEN SER FIGURAS OLIMPICAS

Los deportistas de todo el mundo ya han comenzado su preparación específica de cara a la Olimpiada. Ahora comienza la época de los records mundiales, la época de las grandes marcas, el tiempo de las lesiones, el momento de encontrar la puesta a punto.

Entre los soviéticos existe un deseo tremendo de ser los vencedores en la olímpica competición de las medallas por países. Y claro es que cuentan con buenos candidatos. Sobre todos ellos destaca el joven Yashenko, recordman mundial de salto de altura y 22 años, un muchacho que desde hace años ha puesto su mirada en los Juegos Olímpicos de Moscú:

«Mi ilusión está puesta en los Juegos Olímpicos de Moscú. Los records mundiales cambian de manos, un campeón olímpico lo es para siempre.»

Dentro del atletismo destaca la preparación del velocista Vasili Borzov, campeón de 100 y 200 metros en Múnich y medalla de bronce de los 100 metros en Montreal. Hace un año sufrió una operación en el tendón de Aquiles y ahora, plenamente recuperado, ha dicho:

«Voy a ir a la Olimpiada para ganar. Estoy recuperado y estoy realizando una concienzuda preparación.»

Una mujer Irina Deriugina, campeona mundial de gimnasia rítmica, va a ser, por su simpatía y calidad dentro de su especialidad, la gran sucesora como reina del público de Nadia Comaneci.

Y podríamos citar muchos más de todo el mundo, atletas que tienen sus ojos puestos en Moscú, que como la misma ciudad están ultimando su preparación porque la cuenta atrás ha comenzado. Falta un año para Moscú.

EUROPA PRESS

OPERACION CAMBIO FUERA TRASTOS VIEJOS!!



LE ABONAMOS HASTA

10.000 PTS. por su viejo televisor

3.000 PTS. por su viejo frigorífico

1.500 PTS. por su vieja cocina

6.000 PTS. por su vieja lavadora

7.000 PTS. por su viejo lavaplatos

1.200 PTS. por su vieja estufa

NO DESAPROVECHE ESTA OFERTA SOLO DURANTE ESTE MES

5.000 Ptas. POR SU VIEJO EQUIPO DE ALTA FIDELIDAD

ALMACENES AVENIDA

CENTRAL: HERRERO, 11 - TELEFONOS: 22 64 41 - 22 48 16 - 22 62 79 CASTELLON

OFERTA televisores a color Y TODOS LOS ELECTRODOMESTICOS QUE NECESITE

¡PAGUELOS SIN ENTRADA EN 44 MESES! ENTREGA INMEDIATA

ALMACENES AVENIDA COMUNICA A SUS CUENTES Y PUBLICO EN GENERAL QUE PERMANECERA CERRADO DURANTE LOS DIAS DEL 8 DE AGOSTO HASTA EL 28 DE AGOSTO POR VACACIONES EN CASOS DE URGENCIAS POR AVERIAS ROGAMOS LLAMEN AL 22.48.16 DE CASTELLON - Y 22.19.53 -

Ecos de los atentados de ETA

## "España aborda el problema vasco" ("Financial Times")

### UNANIME CONDENA DE LA PRENSA FRANCESA

LONDRES, 31. (Efe). — El «Financial Times» comenta hoy, en nota editorial, la situación vasca en España, mientras que el resto de la prensa londinense destaca la información acerca de los atentados terroristas perpetrados por «ETA» en Madrid.  
El diario de la city, bajo el título de «España aborda el problema vasco», señala que «ese atentador que el señor Suárez haya finalmente cogido las ortigas vascas» pues el no haberlo hecho hasta ahora constituía una de las mayores deficiencias de su Gobierno.  
El «Financial Times» dice, asimismo, que es importante que en la próxima campaña del referéndum sobre el Estatuto autonómico quienes sostienen posiciones separatistas deben tener libertad para proponer sus propias soluciones.  
El mencionado periódico considera que, en caso contrario, ellos podrán argumentar que el referéndum estaba amañado y continuará la resistencia.  
«Si ellos son derrotados en una lucha imparcial son mayores las posibilidades de que muchos de los mismos acepten el veredicto del referéndum, dividiendo al movimiento separatista».  
El «Financial Times» concluye diciendo que la esperanza debe ser que la mayoría de los vascos apoye el reciente acuerdo alcanzado para aislar a los extremistas.  
«Los militantes no pararán inmediatamente, pero cuanto menor sea el apoyo popular sobre el cual puedan descansar mayores serán las posibilidades de que termine el terrorismo».  
Los demás periódicos de la capital británica publican amplia información de sus corresponsales en la capital española y noticias sobre el estado de los dos súbditos británicos que resultaron heridos en los atentados del pasado domingo.

### LAS DEMOCRACIAS DEBEN AYUDAR A ESPAÑA

PARIS, 31. (Efe). — El diario norteamericano de París «The International Herald Tribune» dice hoy en un editorial que los otros miembros del club de democracias occidentales deben ayudar a sobrevivir al nuevo miembro que es España.  
«Debe proporcionarse a España la mejor tecnología antiterrorista y las técnicas de detección más avanzadas», indica, añadiendo que las naciones que posean informaciones sobre terrorismo internacional deben compartirlos con los demás.  
Para «The International Herald Tribune», el Gobierno de Adolfo Suárez ha sido un modelo de dominio de sí mismo para evitar la explosión represiva contra los separatistas vascos y otros que han tratado de forzar la vuelta a las instituciones franquistas.  
El Gobierno de Suárez ha dado un verdadero fuera político a todos los españoles, sean vascos, catalanes, castellanos, gallegos, valencianos o andaluces, sigue el diario.  
«Aquellos que han escogido la violencia como una alternativa a este fuera, han declarado la guerra contra el Estado y han de ser tratados en este contexto», concluye.  
El periódico de expresión inglesa titula su editorial «La paradoja del terrorismo de España», es decir, la dificultad después de tanto comediante gubernamental en contener el sentimiento general para medidas más duras por ser las víctimas ahora civiles inocentes.  
La prensa de París sigue interesada en las consecuencias de los atentados terroristas que causaron el domingo en Madrid cinco muertes de personas que no tenían relación alguna con el problema vasco.  
«La condena de los atentados es general en el País Vasco» según «Le Matin» (socialista), que cita el testimonio de Txomin, un ex militante de «ETA» que estuvo en la cárcel en época de Franco.  
Este mismo periódico publica un comentario titulado «Furor asesino» en la que se pide a la inteligencia francesa de izquierdas que haga una declaración sobre el terrorismo en España.  
«Le Figaro» (conservador) ve «la autonomía vasca amenazada», y dice que el hostigamiento terrorista complica la tarea del Partido Nacionalista Vasco y da razón a los ultras del Estado español.  
«L'Humanité» (comunista) se pregunta quién se esconde detrás de los crímenes del domingo en Madrid: o los separatistas vascos o los nostalgicos de la España franquista.  
El órgano central del Partido Comunista Francés añade que «los adeptos a la bomba y al crimen no se pueden buscar entre los democratas, entre los que lucharon contra el régimen franquista, a menudo pagando el precio de la sangre y de la libertad».  
Por último, «Les Echos» (financiero) considera que hoy una lucha por el poder en el seno de «ETA», la cual podría desembocar en un enfrentamiento armado en el seno de la nación vasca, formada por cerca de un millón de individuos, españoles y franceses».

### Tras la baja del dólar

## PROXIMA REUNION DE LA OPEP

PARIS, 31. (Efe). — La OPEP (Organización de Países Exportadores de Petróleo), se reunirá el próximo mes de septiembre en sesión extraordinaria, según se indicó hoy en círculos financieros de París.  
Ya en la última conferencia de la OPEP, en Ginebra en el mes de junio, los países miembros habían decidido reunirse de nuevo en el caso de que el dólar sufriera una baja de más del cinco por ciento.  
Al mismo tiempo que examinar las consecuencias de la baja del dólar, los países productores desean medir el nivel de cohesión existente entre los países consumidores, para aplicar una estrategia común que les permita dominar el movimiento de los precios.  
Excepcionalmente Arabia Saudí, la mayor parte de los productores parece dispuesta a alinearse con la técnica de Nigeria, es decir de reducir la producción en un 20 por ciento y las ventas en un diez por ciento.  
Por otra parte, Argelia y Qatar desean que se conceda al gas natural el mismo estatuto que al petróleo en el seno de la OPEP, cuestión que podrá ser discutida en la próxima reunión ministerial de la organización

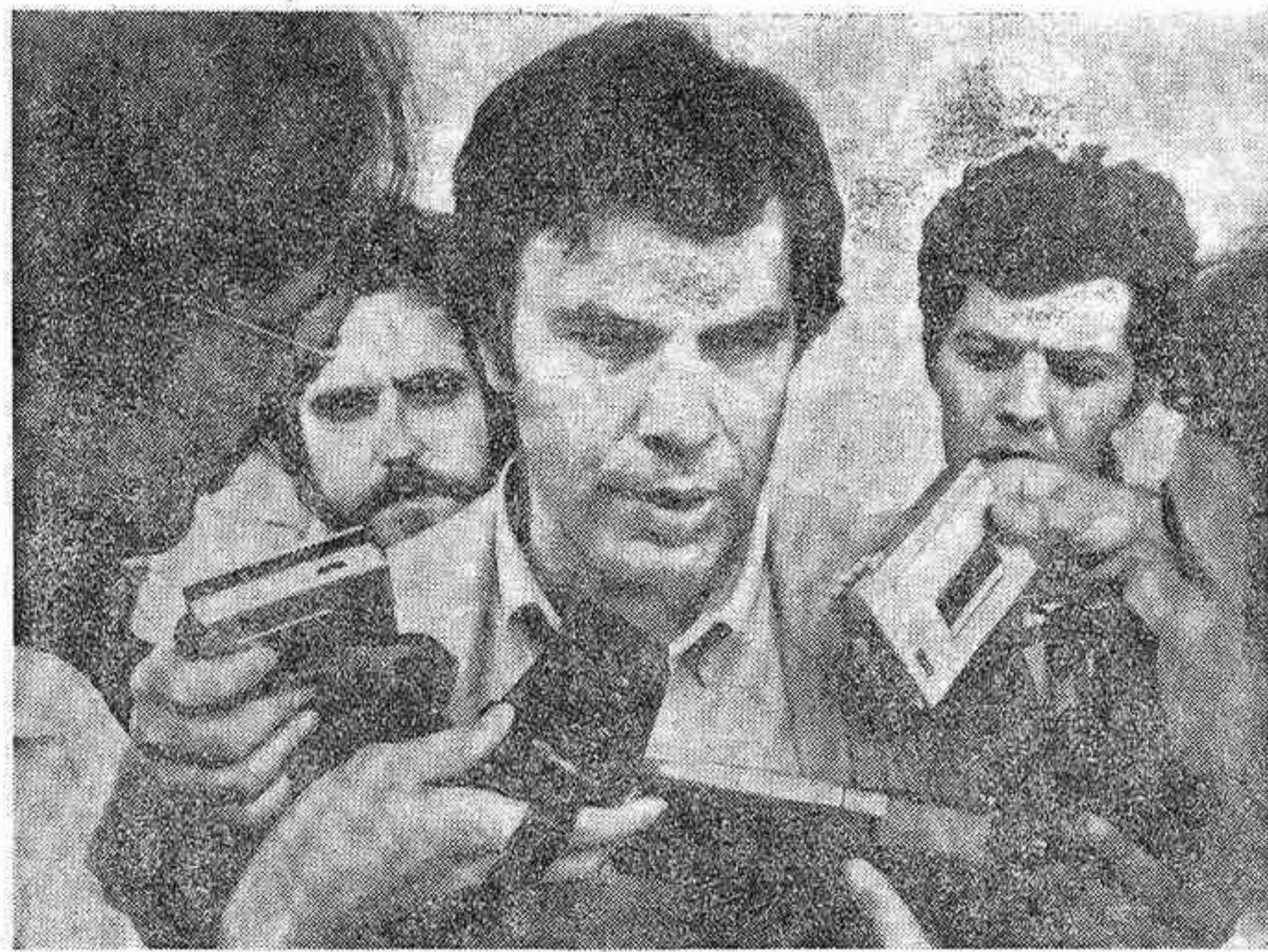
## Fuerte aumento de presupuesto militar, en Francia

PARIS, 31. (Efe). — Los créditos del presupuesto francés de Defensa para 1980 experimentarán un considerable aumento, que quizá les haga rebasar un volumen global de 88 mil millones de francos (más de un billón 320.000 pesetas) según fuentes allegadas al gobierno.  
Los nuevos créditos estarán destinados a financiar la dotación del ejército francés en armamento moderno, tanto clásico como nuclear, así como una reorganización de las infraestructuras de las tres armas.  
Estos créditos destinados al armamento no sólo tienen por

## NICARAGUA

# Felipe González se entrevistó con miembros del Gobierno revolucionario

"Estamos a disposición de las nuevas autoridades"



MANAGUA (Nicaragua). — Felipe González es entrevistado por la prensa tras las conversaciones que mantuvo con la Junta de Reconstrucción Nacional — (Telefoto EFE-UPI)

MANAGUA, 31 (Efe). — El líder del Partido Socialista Obrero Español (PSOE), Felipe González, estableció ayer, lunes, el primer contacto personal con los miembros del directorio revolucionario que ahora gobierna Nicaragua.  
«En esta primera toma de contacto venimos a hablar sobre puntos de interés sobre el proceso revolucionario y conocer la realidad de este país», dijo el ex-secretario general del Partido Socialista Obrero Español.  
González se entrevistó en el tronco edificio del «Banco Central» en el antiguo centro de Managua, sede del nuevo Gobierno, con la Junta de Reconstrucción Nacional.  
«Estamos a disposición de las nuevas autoridades de este país para colaborar con ellas en la medida de nuestras posibilidades», añadió el líder socialista de España.  
El dirigente político español señaló que los contactos de su organización se remontan a los días anteriores al triunfo sandinista en Nicaragua.  
Subrayó que su partido presionó para que se hiciera una realidad el reconocimiento del Gobierno español a la Junta Revolucionaria Sandinista.  
También recordó que el Partido Socialista Obrero Español desarrolló otras acciones en favor del triunfo sandinista desde que la Junta de Reconstrucción Nacional se instaló en Costa Rica.

### REUNIONES CON MIEMBROS DEL GOBIERNO

MANAGUA, 31 (Efe). — Felipe González, líder y ex-secretario del Partido Socialista Obrero Español (PSOE), celebró hoy una serie de reuniones con miembros del gobierno revolucionario de esta nación centroamericana.  
El dirigente político español, se ha reunido con Violeta Barrios de Chamorro, Sergio Ramírez, y Moisés Hassan, al igual que con otros varios ministros del gabinete revolucionario, con mandos sandinistas y con españoles residentes en este país.  
El político español, estuvo

acompañado por el diputado Miguel Ángel Martínez, también del «PSOE».  
El ministro de Asuntos Exteriores Miguel D'Escoto manifestó su complacencia por la visita del líder político español, y reconoció que siempre que hizo falta en los foros internacionales, Felipe González defendió la revolución sandinista.  
El lunes González, el diputado Martínez, y las autoridades nicaragüenses de la junta y del «FSLN» participaron en un almuerzo ofrecido por el embajador español, Pedro Aristegui, en la sede de la representación diplomática.

## Cuatro españoles muertos al capotar una avioneta, en Perpiñán

### Condenados a muerte y ejecutados por atracar un banco, en la URSS

PERPIÑAN, 31. (Efe). — Cuatro españoles han perecido en un accidente aéreo en el matizo del «Cam Cardoss» cerca de la frontera franco-española, según se supo hoy aquí.  
El avión bimotor en que viajaban las cuatro personas sufrió una avería y se estrelló en el matizo montañoso, a dos mil metros de altitud.  
Se trata de Pedro Moreno Criollo, de 23 años natural de Barcelona, jefe piloto del Aeroclub del ALP, y de sus tres pasajeros: Benjamín José Sánchez de 34 años, su esposa Blanca de 32 y Antoine Allier Casallo de 40 años, que pasaban sus vacaciones en Cataluña.  
El avión bimotor había despegado el lunes a eso de las doce del mediodía del aeródromo de ALP (Puigcerdà), para un paseo de media hora, estrellándose un cuarto de hora más tarde en la cordillera pirenaica.  
Los cuerpos de las víctimas fueron recogidos por un helicóptero y transportados hasta la localidad francesa de Porta.  
UN POLICIA, ASESINADO EN EL ULSTER  
BELFAST, 31. (Efe). — Un policía fue agredido a tiros en la mañana de hoy, por dos desconocidos en el centro de la ciudad de Aramagh, el agente falleció en el acto.  
El policía, se encontraba sentado en su automóvil, vestido con ropas civiles, cuando otro vehículo se aproximó lentamente, según declararon varios testigos del suceso, y al ponerse a su altura, sus ocupantes dispararon.  
ATRACADORES EJECUTADOS  
MOSCU, 31. (Efe Afp). — Dos hombres acusados de haber atracado el banco de Erevan (Armenia soviética) en agosto de 1977, han sido condenados a muerte y ejecutados, informa en su edición de hoy el órgano del Partido Comunista armenio «Kommunist».

## En la capital de Zambia

# Hoy comienza la cumbre de la Commonwealth

## EL GOBIERNO BRITANICO, ACUSADO DE RACISTA

LUSAKA, 31. (Efe Reuter). — Los líderes de la Commonwealth llegaron hoy a la capital de Zambia para iniciar sus conversaciones en la cumbre mientras Gran Bretaña intenta evitar un gran duelo sobre Zimbabwe-Rhodesia con sus socios del grupo formado por 41 naciones.  
Funcionarios británicos hacían malabarismos por subrayar que la primer ministro Margaret Thatcher, quien llegó esta mañana a esta capital, no adoptaría una postura radical sobre el tema durante la semana de conversaciones que comenzará mañana.  
Pero el secretario general de la Commonwealth, Shridath Ramphal, declaró en el curso de una conferencia de prensa que si la cumbre evita importantes divisiones en el seno de la organización será un gran logro.  
La prensa oficial de Zambia contenía hoy también por segundo día consecutivos sus ataques contra Gran Bretaña, acusando al gobierno de la señora Thatcher de racismo.  
La líder británica, de 53 años de edad, parecía impertérrita ante los ataques cuando asistió, acompañada de su marido, Denis, a una recepción a la que acudieron 350 de los 27.000 miembros de la comunidad británica en Zambia.  
Hasta el momento, la señora Thatcher no ha reaccionado públicamente a los virulentos ataques que contra ella ha lanzado la prensa de Zambia ni a las acusaciones del presidente Kenneth Kaunda de que Gran Bretaña está actuando injustamente en el asunto de Zimbabwe-Rhodesia.  
Muchos estados africanos con gobierno negro condenan al obispo Abel Muzorewa, a quien califican de marioneta de la minoría blanca rhodesiana, y conceden amplio reconocimiento a la alianza del Frente Patriótico, encabezada por Robert Mugabe y Joshua N'Komo.  
El presidente zambiano, Kenneth Kaunda, asistió anoche como anfitrión a una cumbre precipitadamente organizada de los Estados de «primera línea» — Angola, Botswana, Mozambique, Tanzania y Zambia — a quienes otros países africanos han dado un mandato especial de respaldo a la guerra de guerrillas del frente contra Salisbury, guerra que dura ya seis años.  
El presidente del grupo de «primera línea», Julius Nyerere, de Tanzania, evitó sutilmente en público cualquier tipo de crítica contra la señora Thatcher cuando declaró ante los informadores que esperaba que de la reunión surgirían consultas genuinas en las que Gran Bretaña no intentará desafiar la opinión africana.

## BOLIVIA

# SILES SUAZO, CONFIRMADO GANADOR POR MAYORIA RELATIVA

LA PAZ, 31 (Efe). — El ex presidente Hernán Siles Suazo fue confirmado anoche como ganador, por mayoría relativa, de las elecciones bolivianas celebradas el primero de julio pasado, ha informado oficialmente la corte nacional electoral.  
Los resultados oficiales del máximo tribunal electoral otorgaron el segundo lugar a Víctor Paz Estensóro y el tercero al general Hugo Bánzer Suárez.  
Los resultados definitivos son los siguientes:  
1.—Hernán Siles Suazo (UDP), 528.696 votos.  
2.—Víctor Paz Estensóro (MNR), 527.184.  
3.—Hugo Bánzer Suárez (ADN), 218.587.  
4.—Marcelo Quiroga Santa Cruz (PS-I), 70.765.  
5.—René Bernal Escobar (APIN), 60.262.  
6.—Luciano Topía Quisbert (MITKA), 28.344.  
7.—Walter Gonzales Valda (PUB), 18.979.  
8.—Ricardo Gatoira (VO), 16.560.  
Estos resultados confirman definitivamente a 144 parlamentarios (27 senadores y 117 diputados), cuya primera misión será la de elegir al presidente, en vista de que ninguno de los ocho aspirantes ha alcanzado la mayoría absoluta de los sufragios.  
La alianza del «movimiento nacionalista revolucionario» (MNR), de «Unidad Democrática y Popular» (UDP), de Siles Suazo, 46, entre diputados y senadores y la «Alianza Democrática Nacionalista» (ADN), de Bánzer Suárez, 21 escafos.

## Según Holanda

# Un malentendido entre piloto y controlador, causa de la catástrofe de Los Rodeos

LA HAYA, 31 (Efe-Reuter). — El Tribunal de Aviación Civil Nacional declaró hoy que un malentendido entre un piloto y un controlador aéreo fueron las causas de la catástrofe ocurrida en marzo de 1977, en el aeropuerto de Los Rodeos, en Santa Cruz de Tenerife, donde murieron 583 personas al chocar dos aviones.  
Al dar a conocer su fallo indicó que todos los aeropuertos deberían adoptar medidas más claras en las operaciones de despegue de aviones.  
El tribunal designado por el Ministerio del Aire informó que la tripulación de uno de los aviones accidentados, de la compañía K.L.M., no recibió autorización de la torre de control del aeropuerto tininense para iniciar el despegue.  
Añadió que se produjo un malentendido entre la tripulación y la torre de control sobre la posición del avión holandés para despegar.  
El controlador español, ordenando que el co-piloto de la K.L.M., comunicó desde la sala de la pista «estamos en posición de despegue», responsabilidad de despegar. A juzgar por la voz grabada en el registro es posible que el co-piloto dijera, en efecto, «estamos despegando».

# BARNARD rechaza un trasplante de cabeza

CIUDAD DEL CABO, 31. (Efe-UPI). — Christian Barnard ha rechazado hoy una oferta de 250.000 dólares de un diario norteamericano para asistir al trasplante de una cabeza humana de un cuerpo a otro.  
«La oferta fue hecha por el «National Enquirer», dijo Barnard. «Yo ni siquiera la tomé en consideración. La idea es inmoral, impráctica y probablemente ilegal».  
De acuerdo a la oferta, Barnard hubiera asistido como consultante a un grupo de neurocirujanos del Hospital General Metropolitano de Cleveland que han tenido éxito parcial en centenares de trasplantes de este tipo con perros, ratos y monos. Las cabezas permanecen vivas durante unos siete días.  
Barnard ha explicado que en estas operaciones no se puede conectar la espina dorsal, por lo que el paciente no podría mover el cuerpo en absoluto.  
«¿Qué tipo de vida podría desarrollar una cabeza humana en estas condiciones? ¿Bajo qué punto de vista moral se le puede ofrecer a una persona una vida semejante?», declaró Barnard.

El ministro de Asuntos Exteriores Miguel D'Escoto manifestó su complacencia por la visita del líder político español, y reconoció que siempre que hizo falta en los foros internacionales, Felipe González defendió la revolución sandinista.  
El lunes González, el diputado Martínez, y las autoridades nicaragüenses de la junta y del «FSLN» participaron en un almuerzo ofrecido por el embajador español, Pedro Aristegui, en la sede de la representación diplomática.